



Me Nancy Lapierre
Membre du Barreau de la Floride

Accidents - Mort accidentelle - Erreurs médicales - Ivresse au volant - Drogue - Vols

Avocats
Plus de 10 ans
d'expérience auprès
des francophones

CONSULTATION GRATUITE
au bureau, à la maison ou à l'hôpital
1-877-624-8737

Sans frais du Canada et des États-Unis

LAPIERRE
LAW CENTER

Bureaux à: Hollywood
Deerfield Beach & Tampa
954.474.0495

8201 Peters Rd, Suite 1000 Plantation, FL 33324

Retenir les services d'un avocat est une décision qui ne devrait pas être basée sur des annonces publicitaires. Avant de prendre une décision, demandez-nous de vous envoyer gratuitement de la documentation écrite vous renseignant sur nos qualifications et notre expérience.

2117 Hollywood Blvd.
Hollywood, FL 33020



Page
28

**Le tout
premier CD
du CanadaFest
est toujours
disponible...**

En Bref

**Le parc Aztec
disparaît**
Page 2

**ÉLECTIONS
AU QUÉBEC :**
s'inscrire avant
le 7 mars
Page 11

**Quel genre de
maison peut-on
avoir pour
250 000 \$?**
Page 13

SOMMAIRE

Sorties	6-7
Bien-Être	18
Francomania	20
Shuffleboard	22
Golf	23
Horoscopes	27
Jeux	27
Annonces classées	29

Le Soleil

d e l a F l o r i d e

DEPUIS 1983 LE JOURNAL DES FRANCOPHONES

1^{ER} MARS 2007 VOL.24 NO.24 - 282-1

www.lesoleildelafloride.com

Hallandale Beach
1001 East Hallandale Beach Blvd.
(954) 454-1001

Pompano Beach
2741 East Atlantic Blvd.
(954) 785-7110

Lauderhill
7329 West Oakland Park Blvd.
(954) 578-7328

ou téléphonez au 1 800 CAISSES

Desjardins
Bank

GRATUIT



**Elle a son
pied-à-terre
en Floride**

**LE GOLF:
LA PASSION DE
JOCELYNE CAZIN !** Page 8



Vêtements griffés 70% - 80%
OUVERT 7/7 DE 10 À 10 *Les meilleures aubaines en Floride*

VESTONS
JONES NEW YORK
\$24⁹⁹
Rég. \$129

Situé dans le foyer du Marco Polo
19201 Collins, Sunny Isles

VASTE CHOIX D'ARTICLES À \$9.99

Kasper - Liz Claiborne - Tahari - Anne Klein - Alfani et autres grands couturiers

Service de valet pour le stationnement : 1/2 prix avec achat et GRATUIT avec achat de \$75.00 et plus.

TAILLEURS
RALPH LAUREN
\$59⁹⁹
Rég. \$300



Obtenez une réduction additionnelle de 10% en présentant le coupon situé dans ce journal

ACTUALITÉS Floride

Parc de maisons mobiles à Margate L'AZTEC DISPARAÎT

Un autre parc de maisons mobiles est avalé par la gourmandise de promoteurs immobiliers.

L'Aztec, qui logeait 460 maisons, ressemble davantage à un champ de bataille avec ses terrains abandonnés et les quelques résidences qui ne peuvent être déménagées en raison de leur vétusté. Situé sur la route 441, presque à l'angle du boulevard Atlantic, à Margate, municipalité à l'ouest de Pompano, ce parc aura d'ici un an une toute autre allure. Bien qu'il soit difficile de se faire confirmer, tant par la municipalité que par son propriétaire, la firme Uniprop Corporation, la teneur du projet qui y sera érigé, les informations obtenues par Le Soleil veulent que ce terrain serve à la construction de nombreuses maisons en rangées dans le style des résidences du magnifique Monte Carlo, situé justement à l'entrée du parc Aztec.

Les propriétaires de ces maisons mobiles, qui ont été sommés de quitter les lieux d'ici la fin de février, n'ont pas trouvé le Klondike comme ceux du parc



Par Michel
Lemieux

Briny Breeze de Boca Raton, qui ont vendu leur maison mobile pour un million de dollars chacune au promoteur montréalais Jean-François Roy.

Ils n'ont pas eu droit à la même générosité. Ils recevront plutôt des compensations de trois mille dollars s'ils occupent une maison mobile simple et de six mille dollars s'ils possèdent une résidence double. Les maisons installées avant 1990 ne pourront être déplacées et seront donc démolies sur place.

Dans ces cas les propriétaires toucheront un maigre 1,300 \$ pour une maison simple et 2,400 \$ pour une double. Ces minimes dédommagements



L'entrée de l'Aztec photographiée il y a quelques jours.



Voici tout ce qu'il reste de l'Aztec.



Des maisons en rangée comme au Monte Carlo y seront aménagées.

leur sont versés par la municipalité de Margate, qui refuse aussi de confirmer s'il est exact que ce vaste terrain pourrait accueillir plus de 1,500 nouveaux résidents. On comprendra toutefois l'intérêt de la municipalité et sa « générosité » envers les familles délogées, puisque chaque nouvelle unité de logement devrait rapporter environ deux mille dollars en taxes dans les coffres municipaux alors qu'une maison mobile ne garnit tout au plus le trésor public que de quelques dizaines de dollars annuellement

ON DÉMÉNAGE

On sait que, généralement, les occupants des maisons mobiles ne sont que locataires des terrains dans ces parcs et dans le cas du Aztec le coût de location atteignait 560 \$ par mois. Les expropriés se sont faits proposer de déménager leurs pénates dans un autre parc dans le secteur Davie qui leur offrirait un montant équivalent à la compensation de la ville de Margate pour les accueillir. Ils avaient jusqu'au 30 décembre pour accepter. Ceux qui ont fait fi de cette proposition doivent

trouver une autre solution, ce qui n'est pas une sinécure. Il faut savoir que le coût du déménagement d'une maison mobile est d'environ six mille dollars pour une simple et 12 mille dollars pour une résidence double.

Aucun d'entre eux ne va donc faire fortune dans cette aventure. L'Aztec comptait quelque 240 Québécois comme locataires il y a quelques années, mais ils avaient tous quitté. Serge Héroux, un Montréalais, était de ceux-là. « Nous étions un fort groupe de snowbirds dans les années 1990 mais lorsque le parc a élargi ses règlements en devenant un parc familial, abandonnant du même coup certaines restrictions, les Québécois qui cherchaient la tranquillité ont déserté ».

Il aurait pu ajouter que les ravages répétés des ouragans découragent et inquiètent de plus en plus de propriétaires de maisons mobiles. Les responsables de l'Aztec ne cachent pas d'ailleurs que la violence et les ravages de Wilma ont fait déborder le vase et rendu évidente leur décision de changer la vocation de leur parc.

Me Louis S. St. Laurent II Avocat

Membre du Barreau
de la Floride depuis 1965

Ancien assistant-procureur en chef de l'Etat
(20^{ème} district de la Floride)

- Droit civil & immobilier
- Droit de condo, coop et parc de maisons mobiles
- Droit corporatif
- Fraude
- Négligence & Accident d'auto

9881 N.W. 54th Place
Coral Springs (Broward) FL 33076
Tél. (954) 346-0073
Fax (954) 755-3100
E-mail : saint238@aol.com
www.louisstlaurent.com

L'engagement d'un avocat est une décision qui ne devrait pas être basée sur des annonces publicitaires. Avant de prendre une décision, demandez-nous de vous envoyer gratuitement de la documentation écrite vous renseignant sur nos qualifications et sur notre expérience.



VOTE PAR CORRESPONDANCE POUR LES ÉLECTEURS TEMPORAIREMENT ABSENTS DU QUÉBEC

Le directeur général des élections du Québec, Me Marcel Blanchet, désire informer les électeurs québécois qui séjournent présentement à l'extérieur du Québec qu'ils peuvent s'inscrire dès maintenant afin de bénéficier du vote par correspondance lors d'élections, générales ou partielles, ou lors d'un référendum.

Les électeurs visés par cette mesure sont ceux qui ont quitté temporairement le Québec depuis deux ans ou moins et qui ont l'intention d'y revenir. Advenant la tenue d'élections ou d'un référendum, ces électeurs pourront voter par correspondance, à la condition d'être inscrits sur la liste des électeurs hors du Québec. Il est possible de télécharger le formulaire d'inscription à partir du site Web à l'adresse suivante : www.electionsquebec.qc.ca.

Il faut noter que le délai d'absence de deux ans ou moins ne s'applique pas aux électeurs qui sont affectés à l'extérieur du Québec dans le cadre d'une fonction pour le compte du gouvernement du Québec, du gouvernement du Canada ou d'un organisme international visé par la loi. Il ne s'applique pas non plus au conjoint de l'électeur visé, ni aux personnes à sa charge, si ces dernières possèdent la qualité d'électeur. Les électeurs affectés à l'extérieur du Québec devront fournir, en plus des autres pièces exigées, une attestation de leur affectation à l'extérieur du Québec.

Me Blanchet compte sur les personnes qui ont des parents ou des amis temporairement absents du Québec depuis deux ans ou moins pour les informer de la possibilité de voter par correspondance lors de prochaines élections et pour les aviser qu'ils peuvent s'inscrire en tout temps.

Même au passage d'un ouragan mineur LE SYSTÈME INFORMATIQUE DE BROWARD NE TIENDRAIT PAS LE COUP...

Le système informatique du comté de Broward est tellement vulnérable qu'un ouragan de faible intensité, de force 1 par exemple, pourrait le réduire au silence.

C'est ce qui ressort d'un rapport émis l'automne dernier et rendu public dernièrement.

Toutes les informations habituelles pourraient être faussées, comme l'envoi de factures ou encore la recherche de prisonniers qui doivent demeurer en prison.

Les autorités du comté travaillent fort à améliorer le système informatique dont la base est située à Fort Lauderdale. Évidemment, on parle de plusieurs millions de dollars pour son amélioration.

« À l'heure actuelle, notre réseau s'expose à de grands risques et cela peut empêcher l'acheminement d'informations vitales à plusieurs niveaux », explique le directeur financier Michael Geoghegan.

Les vitres de l'édifice abritant le système informatique de Broward ont volé en éclats lors du passage de l'ouragan Wilma en 2005 alors que le toit est littéralement sorti de ses ancrages, au coin de la 3^e rue et de la 6^e avenue. On croit aussi que cette bâtisse est située trop près de l'océan car une grosse vague de catégorie 1 pourrait inonder tout le premier étage où sont situées les génératrices.

À l'heure actuelle, on continue de réparer le bâtiment en s'assurant qu'il soit conforme pour tenir le coup à un ouragan de force 3.

Depuis les cinq dernières années, le comté de Broward a payé la compagnie SunGuard Recovery Services 385 000 \$ afin que cette dernière fasse des copies de tous les programmes informatiques qui existent dans le système actuel. Ainsi, si un ouragan majeur venait à réduire le système informatique à néant, les autorités pourraient quand même opérer le système à partir du bureau chef de l'entreprise situé à Philadelphie et ce, pour une période de six semaines à un coût de 2 millions \$. On pourrait ainsi continuer d'émettre les chèques de paye, les permis de constructions, etc.

Le système juridique de Broward est aussi connecté à réseau informatique.

Une des solutions à court terme (trois ans) serait d'ajouter un quatrième étage au Centre d'urgence des opérations de Plantation, une bâtisse fortifiée qui peut affronter tous les types d'ouragans ou encore de bâtir une véritable forteresse souterraine qui abriterait tout le réseau informatique.

IMMIGRATION



Vincent Grana
Assistant légal francophone
et Avocat du Québec

**CABINET D'AVOCATS
AU SERVICES DES FRANCOPHONES**
Lander & Goldman, P.A.

Consultation Gratuite



Steven Lander
Avocat membre du
Barreau de la Floride

315 S.E. 7th St., Fort Lauderdale, FL 33301
954-377-8800 Fax: 954-377-8801

Montréal: 514-288-8383 Cell.: 954-383-0003

e-mail: vinditerlaw@aol.com

L'engagement d'un avocat est une décision qui ne devrait pas être basée sur des annonces publicitaires. Avant de prendre une décision, demandez-nous de vous envoyer gratuitement de la documentation écrite vous renseignant sur nos qualifications et sur notre expérience.

CAMPOS & AZARNIA, LLP CABINET D'AVOCATS

Nous parlons 5 langues y compris le français



Simon M. Azarnia
Avocat francophone
membre du Barreau de la
Floride et du New Jersey



Antonio Campos

SERVICE COMPLET

Entre autres :

Immigration – Droit de la famille – Droit immobilier
Droit corporatif – Litige commercial – Faillite – Etc.

CONSULTATION GRATUITE

7901 S.W. 6th Court, Suite 120 • Plantation, FL 33324

954.332.4092 • Fax 954.332.5085

simonmazarnia@aol.com • www.flnjlawyers.com

L'engagement d'un avocat est une décision qui ne devrait pas être basée sur des annonces publicitaires. Avant de prendre une décision, demandez-nous de vous envoyer gratuitement de la documentation écrite vous renseignant sur nos qualifications et sur notre expérience.

CABINET D'AVOCATS

IMMIGRATION ET DROIT CORPORATIF

Consultation gratuite



GREENSPOON MARDER, P.A.

ATTORNEYS AT LAW

- LA CARTE VERTE (Résidence permanente)
- LA CITOYENNETÉ
- LES INVESTISSEURS (Visa E-2)
- LES ÉCHANGES (Visa E-1)
- LES TRANSFERTS INTERCORPORATIFS (Visas L-1A et L-1B)
- LES PROFESSIONNELS ET LES POSITIONS SPÉCIALES (Visa H et TN/NAFTA)
- LES PROFESSIONNELS AVEC COMPÉTENCES SPÉCIFIQUES (Visa O-1)
- LES PROGRAMMES D'ÉCHANGES (Visa J) ET ÉTUDIANTS (Visa F-1)
- AUTRES VISAS SONT AUSSI DISPONIBLES



Herschel Gavsie, JD, BCL.
Avocat de la Floride et du Québec

Plus de 60 avocats dans nos 6 bureaux
à votre service depuis 1981

CHAMPS DE PRATIQUE DU CABINET :

- DROIT IMMOBILIER - CONTRAT, VENTE, ACHAT ET TRANSFERT DE PROPRIÉTÉ, CONDO
- DROIT DES AFFAIRES
- TESTAMENTS ET SUCCESSIONS
- DOMMAGES CORPORELS - ACCIDENTS D'AUTOMOBILES ET MORTS ACCIDENTELLES
- RESPONSABILITÉ MÉDICALE
- DIVORCE

AU SERVICE DES FRANCOPHONES

Trade Center South, Suite 700, 100 W. Cypress Creek Rd., Fort Lauderdale, FL 33309

Broward : (954) 491-1120 • Sans frais États-Unis et Canada : (888) 491-1120

Courriel : Herschel.Gavsie@gmlaw.com • WWW.GREENSPOONMARDER.COM

L'engagement d'un avocat est une décision qui ne devrait pas être basée sur des annonces publicitaires. Avant de prendre une décision, demandez-nous de vous envoyer gratuitement de la documentation écrite vous renseignant sur nos qualifications et sur notre expérience.



BANDE DE CHANCEUX !

J'écoutais les responsables du tourisme de la Floride s'inquiéter pour les retombées négatives à la suite des pluies diluviennes lors du Super Bowl. Une telle température serait-elle néfaste à l'image ensoleillée que projette habituellement l'état ensoleillé ? Surtout que Miami et le sud de la Floride ont été sur tous les écrans de télé dans le monde.

Et bien, ces dizaines de milliers d'amateurs entassés dans les gradins du Dolphin Stadium étaient peut-être trempés mais ils ne gelaient pas. Ceux qui regardaient le match assis dans leur fauteuil dans le nord des États-Unis ou au Québec, eux ils gelaient.

C'est là toute la différence.

Croyez-moi, bande de chanceux.

J'ai eu la chance de passer huit mois en Floride l'an dernier, huit mois sous un soleil de plomb (sauf la méchante Wilma!). Qu'on dise ce qu'on voudra de la Floride, soit que c'est cher en général, soit que les assurances résidentielles sont chères, soit que... de la foutaise tout ça!

Différence nouméro ouno : la chaleur. Et la chaleur ça n'a pas de prix.

Demandez à n'importe quel médecin, la chaleur peut guérir bien des petits bobos et en prévenir d'autres. Il y en a même un qui m'a dit que la chaleur rallonge notre vie d'une dizaine d'années.

Une autre preuve : ma conjointe et moi sommes allés faire un saut de deux semaines en République Dominicaine au début janvier. Avant le départ, nous avions tous les deux des petits bobos, mal de dos, peau sèche, rien de trop grave. Durant deux semaines sous le soleil, plus rien. Tous les petits bobs disparus comme par enchantement. Quelques jours après notre retour, tiens donc, les vilains petits bobos qui réapparaissent.

Dans la neige et le froid intense il va sans dire.

Bande de chanceux.

Les circonstances font que je dois demeurer au Québec pour le moment et endurer ces avalanches de neige (comme sur cette photo prise chez moi tout récemment) et ce foutu froid à vous transir de bord en bord. Au moins, le fait d'écrire les textes que vous lisez dans ce journal me procure une certaine chaleur.

Bande de chanceux.

J'espère que vous en êtes conscients.

À la bonne vôtre. Ma voiture me regarde et me demande quand elle va pouvoir se diriger vers le sud. Elle est complètement gelée elle aussi...



Gagnant de 21 millions \$ au Florida Lotto DAME CHANCE QUAND TU NOUS TIENS...

Il y a de ces personnes qui sont nées sous une bonne étoile. Dame Chance les a toujours accompagnés. Il y a quatorze ans, Kiet Ho arrivait aux États-Unis du Vietnam. Puis, il gagne 25 000 \$ TROIS années consécutives aux diverses loteries de la Floride. Depuis, on surnomme ce résident de Margate « Lucky Guy » et avec raison.

Or, cette fois, notre Lucky Guy a rendu heureux un comptable de Coral Springs en lui vendant un billet de loterie dont les six chiffres étaient les mêmes que la combinaison gagnante qui a valu à deux personnes de partager le gros lot de 42 millions \$ il y a deux semaines...qui a été augmenté à 44 millions quelques jours plus tard car les ventes ont été plus hautes que prévues initialement!

Lucky Guy travaille à la station service Chevron Gas sur Sample Road et Ian Scott McNair a l'habitude de s'y rendre tous les samedis pour acheter ses billets de loterie. Ce fameux samedi donc, vers 21 heures, McNair entre dans la station service et demande à Lucky Guy de lui vendre un billet gagnant, bien sûr en riant. « Je lui ai souhaité bonne chance et il m'a répondu qu'il reviendrait le lendemain partager son gros lot avec moi », de dire Kiet Ho.

Le lendemain matin, McNair téléphone à la station pour s'enquérir des numéros gagnants. Quant Ho lui a aligné les 10-11-18-24-26 et 35, McNair a tout simplement répondu au téléphone : « Ah ben, j'ai gagné ».

Le nouveau millionnaire, âgé de seulement 26 ans, entend prendre sa retraite en compagnie de son épouse Samara. L'autre gagnant est une personne de Port Charlotte.

« Nous sommes tombés dans les pommes », a tout simplement dit McNair en allant chercher son chèque

de 22 millions \$ aux bureaux de la loterie floridienne. L'heureux couple a décidé d'étaler les paiements

de leur gain sur trente ans au lieu de tout recevoir en bloc. Après avoir payé 25 % en impôts, il leur reste donc 16,7 millions soit 557 000 \$ par année.

Quant à Kiet Ho, il recevra la somme de 22 500 \$ pour avoir vendu le billet gagnant au nom de la station service.

Une compagne de travail de Kiet Ho a indiqué à la presse qu'il passait son temps à gagner en jouant avec des billets de style « gratteux » et, quand elle a entendu dire que le billet gagnant venait de cette station service, elle savait que Lucky Guy avait eu son mot à dire là-dedans.

Un résident de Margate, Kip Glueck, a quant à lui acheté pour 150 \$ de billets pour ce gros lot de 42 millions à cette même station service dont la réputation de « chanceuse » n'est plus à faire. On rapport aussi que plus de 500 gagnants de toutes sortes ont, au fil des ans, acheté leurs billets des mains de Lucky Guy.

Les chances de remporter le gros lot à la Florida Lottery sont de une sur 23 millions.



Le Soleil
de la Floride
DEPUIS 1983 LE JOURNAL DES FRANCOPHONES

2117 Hollywood Blvd.,
Hollywood, FL 33020
954.922.1800

Télécopie : 954.922.8965

www.lesoleildefloride.com

E-mail : info@lesoleildefloride.com

Président et coéditeur :
LOUIS S. ST. LAURENT II

Vice-président, coéditeur
et directeur général :
YVES BEAUCHAMP

Publicité :
DIANE LEDOUX • L.-PAUL MASSE

Consultant corporatif :
JEAN-CLAUDE DANSEREAU
FRANÇOIS TREMBLAY

Rédacteur-en-chef: ROBERT LEBLOND
(bobbyland@videotron.ca)

Recherche & photographe:
ALEXANDRE BEAUCHAMP • MONIQUE BLAIS

Collaborateurs :

MICHEL LEMIEUX (lesoleil_michel@hotmail.com)
GÉRARD CHARPENTIER, PH.D.
RICHARD HUET • DIANE LEDOUX

Conception graphique : IZZY DESIGN, INC.

Comptabilité : DIANE CLOUTIER

Abonnements : 954.922.1800

Coordonnatrice du site Web : MÉLANIE VILLENEUVE

Adjointe administrative : MONIQUE BLAIS

Impression : TRIPLE CROWN PRINTING, Boca Raton, FL

Griffon Graphics Inc.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Soleil de la Floride ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Soleil de la Floride sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.



**Parti
Libéral
Québec**

Il y a des élections au Québec le 26 mars 2007.
Vous ferez la différence !

**Pour voter,
il est très important de s'inscrire
AVANT LE 7 MARS 2007**

Vous désirez vous inscrire ?
Communiquez avec Renaud Dugas
514 288-4364

PROFIL d'entreprise

Au Universe Café

SOIRÉES SPORTIVES, DANSES, CHANSONS ET NOURRITURE INTERNATIONALE VONT DE PAIR

Avec le nouvel agrandissement de sa salle à manger, le Universe Café est vite devenu LA PLACE IN où on se rencontre en soirée, quelque soit l'endroit où vous ayez pris votre repas, et ce surtout que l'on retrouve, tous les vendredis et samedis soirs, au menu des artistes parmi les mieux cotés de la région.

Selon Chris Eberle et Jimmy Sklavenitis, les deux proprios du Universe Café, la salle à dîner et le plancher de danse ont immédiatement fait fureur. « Nos clients nous disaient depuis longtemps qu'il y avait peu d'endroits où terminer la soirée avec de la musique ou de la danse, ailleurs que dans des pubs ou des clubs. C'était d'ailleurs notre rêve de combiner resto et bar-salon, là où il fait bon se rencontrer, en plein jour ou en soirée, pour un repas, léger ou grand service, pour prendre un verre, après le théâtre ou pour tout simplement relaxer. C'est pourquoi nous avons décidé d'agrandir », explique Sklavenitis.



Nous pouvons maintenant répondre à tous les genres de besoins : l'atmosphère table grand service, le café-terrace, le patio recouvert et tenu au frais à l'aide de ventilateurs ou encore l'espace-télé, sans oublier nos soirées sportives, tout particulièrement quand Universe Café peut vous offrir une place de premier choix pour des matches en circuit fermé, ceci, bien sûr, à part les soirées sportives spéciales surtout quand on y présente des rencontres de la LNF en circuit fermé. Il est aussi possible, les samedis et dimanches après-midi, de simplement relaxer sous un arbre en sirotant un martini à la mangue et se laisser envelopper au son de la musique de Sally Townes. Sally performe en plus maintenant à l'intérieur de la nouvelle salle à dîner avec plancher de danse le vendredi soir de 6 h à 10 h, accompagnée de la chanteuse brésilienne et guitariste Mariana Martin. Le samedi soir de 7 h à 11 h, les spectacles sont tout aussi enlevants et offrent aussi un répertoire musical de danse.

On peut manger à toute heure au Universe Café. Au menu, on retrouve des entrées et des plats principaux qui vont du polynésien au français, de l'italien au grec ainsi que des spécialités américaines comme le filet d'aiglefin frit, un assortiment fabuleux de salades, des desserts succulents et des coupes de boeuf certifiées Black Angus, les meilleures que l'on puisse acheter. Si vous ne connaissez pas encore le Universe Café, Chris et Jimmy vous y invitent personnellement.

Le Universe Café est situé au 1925 Hollywood Blvd. On stationne sur la rue ou dans un stationnement municipal derrière le restaurant sur la rue Tyler. Vous pouvez aussi avoir recours au voiturier (valet parking) après 18 h pour plus de confort.

Le Universe Café est ouvert 7 jours par semaine dès 11 heures pour le lunch, le souper ou un repas en soirée. Le « Happy Hour » est offert de 16 h à 19 h du lundi au vendredi et les dames ont deux soirées, les lundis et vendredis. Pour plus de renseignements ou pour réserver un événement quelconque, appelez au (954) 920-3774.



SUGGESTIONS DE SORTIES

Recherche par Monique Blais

TOUS LES LUNDIS ET JEUDIS SOIRS

Bridge Duplicata

LIEU : HAWAIIAN GARDEN PH.6
4805 NW 35TH St., FORT LAUDERDALE

Un léger goûter sera servi. Heure: 19h.

Infos.: Richard 954-484-0455



TOUS LES MARDIS

Adult Walk-A-Bout Club

LIEU: VEDADO PARK COMMUNITY CENTER
3710 PASEO ANDALUSIA, WPB

Programme à l'année pour toute personne de 16 ans et plus qui désire atteindre une bonne forme physique, 4 tours autour du parc, équivalent à 1 mile. Heure : 18h. Infos. : 561-835-7035

TOUS LES MERCREDIS

Hillcrest Golf & Country Club

LIEU: 4600 HILLCREST DR., HOLLYWOOD

Somptueux buffet dans la grande salle de bal.

« Ballroom dancing » avec orchestre. Heure: 18h @ 21h30. Prix.: 14.95 \$/pp. Réservations : 954-987-5000

Pique-nique musical

CLUB RICHELIEU FLORIDE

LIEU : PEMBROKE PARK, 52E AVE AU SUD D'HALLANDALE BLVD

Infos en français au 954-893-5676

Character Wednesdays

LIEU : AVENTURA MALL

19501 BISCAYNE BLVD, AVENTURA

Venez rencontrer et saluer un personnage invité spécial, interprète, chanteur ou danseur pour 2 heures de plaisir. Heure : 10h à midi. Infos. : 305-935-4222

Jackpot Rodeo

LIEU : DAVIE ARENA

6591 SW 45TH St., DAVIE

Rodéo avec beaucoup d'actions et de plaisir pour toute la famille. Heure : 19h30. Prix : adultes \$4, enfants \$2. Infos. : 954-797-1163

TOUS LES MERC. ET VEND.

Soirée Canadienne de danse

LIEU : CLUB CANADIEN

211 SE 1ST AVE, HALLANDALE BEACH

Danse sociale avec buffet chaud. Heure : 17h30

à 22h30. Prix : 11\$/pp. le mercredi et 12\$/pp.

le vendredi. Réservez entre 13h & 16h, Robert

954-962-5097 ou Denise 954-873-0264

TOUS LES JEUDIS

Bingo en français et anglais

LIEU : LAUDERDALE OAK

3060 NE 47TH TERR., LAUDERDALE LAKES

\$750 en prix à chaque semaine. Heure : 19h.

Infos. : 954-735-4044



Islands Adventures

LIEU : BLUE HERON BLVD, RIVIERA BEACH

Prenez le taxi nautique pour aller explorer la tropicale « Peanut Island ». Heure : 10h, 11h, midi, 13h, 14h et 15h. Prix : \$5. Infos. : 561-683-8294

TOUS LES DIM. ET MERC. SOIRS

Danse en ligne et sociale

LIEU : NEW MILLENNIUM BALLROOM

1484 E. HALLANDALE BLVD

Infos.: 954-924-8656

TOUS LES SAMEDIS

Wild Things

LIEU : FLAMINGO GARDENS

3750 S FLAMINGO ROAD, DAVIE

Venez errer dans les jardins et venez voir plein d'oiseaux de proie dans le sanctuaire de la faune et de la flore des Everglades. Tours en tramway avec narrateur offerts à toutes les heures entre 11h et 16h pour un minime coût supplémentaire.

Heure : 12h30 13h30 14h30. Prix : Adultes \$15, enfants \$8. Infos. : 954-473-2955

FestivArt

LIEU : ESPANOLA WAY, ENTRE WASHINGTON ET DREXEL AVES, MIAMI BEACH

Festivités dans la rue avec musiciens, sculpteurs, artistes et photographes vous présentant leurs œuvres. Heure : 19h à 1h. Gratuit. Infos. : 305-531-0038

TOUS LES SAMEDIS DU 10 MARS AU 28 AVRIL

You're a Good Man, Charlie Brown

LIEU: DANCE & PERFORMING ARTS THEATRE

503 SE MIZNER BLVD, STE 73, BOCA RATON

Spectacle basé sur la bande dessinée Charles Schulz's Charlie Brown. Heure : 14h. Prix : Adultes \$12, enfants 11 ans et moins \$8. Infos. : 561-394-2626

TOUS LES SAM. ET DIM.

New Guided Tours of Old Fort Lauderdale

LIEU: OLD FT LAUD. VILLAGE & MUSEUM

219 SW 2ND AVE., FORT LAUDERDALE

Tour guidé du site de Old Fort Lauderdale incluant

le Musée de l'Histoire, le musée des pionniers en

1907 et la réplique de l'école de 1899. Heure : midi

à 17h. Prix : \$8. Infos. : 954-463-4431 ext.10

New Millennium Ballroom

DANSE SOCIALE
ET DANSE EN LIGNE

Tous les dimanches
et mercredis soirs
de 18h30 à 22h30

Soirée spéciale « Noir & Blanc »

Le dimanche 4 mars 2007

Coût : \$15 incluant le repas

Réservation obligatoire : (954) 924-8656



Information: (954) 924-8656 Entrée: 7 \$ DJ: Normand

1484 E. Hallandale Blvd. (En arrière du New China Buffet - entrée située entre le New China Buffet et la Commercial Bank) Grand stationnement

SUGGESTIONS DE SORTIES

Recherche par Monique Blais

TOUS LES DIMANCHES

New Wave Magic Show
LIEU: RAMADA MARCO POLO
19201 COLLINS AVE, MIAMI BEACH
 Spectacle illusionniste, costumes, effets spéciaux, musique moderne, animaux, comédie et danse.
 Heure : 20h. Prix : Adultes \$20, pers. âgées \$18, enfants (en bas de 13 ans) \$10. Infos. : 800-600-6244



Hit the Trail
LIEU: TRADEWINDS PARK
3600 W SAMPLE RD, COCONUT CREEK
 Venez monter à cheval pour une promenade dans nos sentiers. Ages 9 ans et plus. Heure : 9h30 à 17h. Prix : \$23/heure. Infos : 954-968-3875

Palm Beach Now & Then
LIEU: PHIL FOSTER PARK
BLUE HERON BLVD, RIVIERA BEACH
 Tour guidé sur l'Intracoastal dans un taxi nautique pour voir les attractions touristiques et apprendre sur l'histoire et la culture de Palm Beach. Durée 1h30. Si la température le permet. Heure : 10h, midi, 14h et 16h. Prix : adultes \$17, enfants \$9. Infos : 561-683-8294

JUSQU'AU 28 AVRIL

West Palm Beach Greenmarket
LIEU: DOWNTOWN WEST PALM BEACH
NARCISSUS AND SECOND AVE, WPB
 Plus de 60 vendeurs de fruits, légumes, fleurs, cafés, fromages, herbes, fruits de mer, miel, etc.
 Heure : 8h à 13h. Gratuit

1ER ET 2 MARS

Pièce de théâtre : Pleine Lune
LIEU : HAWAIIAN GARDEN
 Comédie organisée par les résidents du Hawaiian Garden. Heure : 19h30. Prix : \$7. Infos. : Maguy Picard au 954-714-8535

2 MARS

Dive-In Theatre
LIEU : DEERFIELD BEACH PIER
200 NE 21 STREET, DEERFIELD BEACH
 Apportez votre chaise et rendez vous sur la plage pour visionner un film familial sur un écran géant. Casse-croûte et rafraîchissements en vente.
 Heure : 19h. Gratuit. Infos. : 954-480-4433

LE CLUB CANADIEN
 211 S.E. 1st Avenue Hallandale Beach
 (à l'arrière de Barnett Hardware)

LE SEUL ENDROIT EN FLORIDE POUR
 S'AMUSER ET DANSER AVEC AMBIANCE QUÉBÉCOISE

Soirée Canadienne tous les mercredis et vendredis
REPAS CHAUD et Danse sociale, danse en ligne, etc...
\$11 le mercredi et \$14 le vendredi
 Taxes et pourboires inclus

Ouvert de 5h30 à 10h30

Réservations entre 13h et 16h:
Robert 954-962-5097
Denise 954-873-0264

DIRECTION: De la I-95, Sortie Hallandale Est jusqu'à Dixie Hwy, tourner à droite, 1ère lumière à gauche et garder la gauche.
 De la US1, jusqu'au Blvd. Hallandale, tourner à l'Ouest (vers la I-95) jusqu'à Dixie Hwy, tourner à gauche, 1ère lumière à gauche et garder la gauche.

STATIONNEMENT GRATUIT
BAR PAYANT
ROBERT CURTIS
 D.J. & Professeur de danse

3, 4, 9 ET 10 MARS

Florida Renaissance Festival
LIEU : QUIET WATERS PARK
401 S POWERLINE RD, DEERFIELD BEACH
 Venez revivre la période de la Renaissance, habillez-vous avec les costumes de l'époque. Festival regroupant artistes, magiciens, combat à l'épée et plus. Heure : 10h à 18h. Prix : Adultes \$20, enfants (6 à 12 ans) \$7, 5 ans et - gratuit.
 Infos. : 954-776-1642



3 AU 11 MARS

Bicycle Week
LIEU : BROWARD COUNTY PARKS & REC.
950 NW 38TH ST., OAKLAND PARK
 Participez à différents événements organisés dans le comté de Broward durant toute la semaine.
 Infos. : 954-357-8100

3 MARS

Decorated Bike Family Ride
LIEU: SKATEPARK, QUIET WATERS PARK
401 S POWERLINE RD, DEERFIELD BEACH
 Événement tenu dans le cadre de « Florida Bicycle Week 2007 ». Concours pour le plus beau vélo décoré pour adultes et enfants de 6 ans et plus.
 Heure : 10h à midi. Prix : \$1 par pers., gratuit pour enfants de 5 ans et -. Infos. : 954-360-1315

Bicycle Rodeo
LIEU : FIREFIGHTER'S PARK
2500 ROCK ISLAND RD, MARGATE
 Événement organisé dans le cadre de « Florida Bicycle Week 2007 ». Pour tous. Heure : 10h à 13h. Gratuit. Infos. : 754-322-6754

The Muppet Show
LIEU: SUGAR SAND PARK
300 S. MILITARY TRAIL, BOCA RATON
 Venez voir un film de Kermit, Fozzie, Miss Piggy, Gonzo et toute la gang. Enfants moins de 12 ans doivent être accompagnés d'un adulte. Places limitées. Heure : 10h. Prix : \$1 incluant popcorn, breuvage et une chance de gagner un « poster » original du film. Infos. : 305-247-5727

3 ET 4 MARS

Asian Culture Festival
LIEU : FRUIT & SPICE PARK
24801 SW 187TH AVE, HOMESTEAD
 Venez découvrir la culture Asiatique incluant artisans, cuisine, arts martiaux, bonsai, musique folk et classique. Heure : 10h à 18h. Prix : \$6, enfants moins de 12 ans gratuit. Infos. : 305-247-5727

4 MARS

Dream Car Classic
LIEU: HOLLYWOOD BLVD (19TH AVE WEST
JUSQU'À 21ST AVE WESTBOUND LANE)
 Autos classiques et plus. Heure : 10h à 15h - Enregistrement des autos à partir de 9 hres.
 Infos. : 954-921-3016

Gold Coast Coin and Stamp Show
LIEU: DAVID PARK & COMMUNITY CENTER
108 N. 33RD COURT, HOLLYWOOD
 Événement tenu pour collectionneurs de pièces de monnaie ou de timbres ou pour découvrir un nouveau hobby ou avoir de l'information ou un estimé des pièces. Pour tous. Heure : 10h à 16h. Gratuit. Infos. : 954-567-3487

Patti LaBelle
LIEU : KRAVIS CENTER
701 OKEECHOBEE BLVD, WPB
 Concert Pop. Prix : \$25 à \$125. Infos. : 561-832-7469

7 MARS

Steve Leeds
LIEU : CUGINI GRILLE
270 E. ATLANTIC AVE, DELRAY BEACH
 Heure: 19h. Infos. : 561-274-6244

www.lesoleildelafloride.com

Richard's MOTEL
SUPERIOR LODGING

Richard's Motel
 1219 S. Federal Hwy • Hollywood, FL 33020

Richard's Motel Extended Stay
 611 N.E. 2nd Court • Hallandale Beach, FL

Richard's Motel Studio
 1770 Plunkett Street • Hollywood, FL

Richard's Motel Courtyard
 922 S. 17th Avenue • Hollywood, FL

Richard's Apartments
 710 N.E. 2nd Street • Hallandale Beach, FL

Richard's Condotel
 1741 Chemin Guérette
 Pohénégamook (Québec) Canada G0L 1J0

CAA APPROUVE

15% de rabais si vous réservez avant le 30 octobre 2007 pour la période du 15 décembre 2007 au 15 avril 2008

1-800-RICHIE-1
1-800-742-4431
www.richardsmotel.com

Eniverse Café

~HORAIRE DES SPECTACLES~

Salle à dîner

➔ VENDREDI DE 18H À 22H
Mariana Martin
 Chanteuse de jazz du Brésil/Guitare &
Sally Townes
 Chanteuse de jazz de la Nouvelle Orléans/Clavier

➔ SAMEDI DE 19H À 23H
 Mettant en vedette d'excellents artistes

Terrasse

➔ SAMEDI & DIMANCHE
APRÈS-MIDI DE 13H À 17H
Sally Townes
 En solo & AVEC certains des meilleurs musiciens du sud de la Floride

➔ DIMANCHE À PARTIR DE 15H
Sally Townes
 accompagnée de Dave Todd/Guitare et Bully Burns/Chanteur de jazz/Armonica

1925 Hollywood Blvd.
 Situé à 2 coins de rue à l'ouest du "Young Circle" au coeur du centre-ville d'Hollywood
954.920.3774

La populaire animatrice est tombée en amour avec la Floride

LE GOLF : LA PASSION DE JOCELYNE CAZIN !

* *Le golf est sa passion.*

* *Son milieu depuis longtemps est l'information.*

* *La cuisine et la bonne bouffe ses péchés mignons.*

En raison de sa passion, pour s'éloigner de l'information et pour partager son péché mignon elle a fait d'une pierre... trois coups. Jocelyne Cazin, la mère spirituelle de J.E. au réseau TVA s'arrête en Floride.

Pourquoi la Floride alors que bien d'autres endroits s'offraient à elle ? « La proximité devenait un incontournable pour moi puisque j'entends poursuivre mes activités professionnelles encore un certain temps. » Faut savoir qu'en plus de présenter des éditoriaux deux jours par semaine au canal LCN, Jocelyne anime la série documentaire



*Par Michel
Lemieux*

Tragédies au canal Historia les lundis à 20 heures.



Jocelyne Cazin adore se retrouver sur un terrain de golf de la Floride entre deux émissions.



L'animatrice de carrière prend la route de la Floride dès qu'elle le peut.

Puis, elle prononce régulièrement des conférences sur la motivation et la passion, en plus d'être la marraine du Marathon de golf pour la sclérose en plaques, une activité qui a rapporté 240 000 \$ en une journée l'été dernier. Ce tournoi, qui allie utilité et plaisir, se tient à St-Paul d'Abbotsford. Et la réussite de cet événement lui tient à cœur. Elle invite d'ailleurs tous les Québécois amateurs de golf qui viennent en Floride, à relever le défi dès l'été prochain. Jocelyne est donc encore un peu loin de la retraite. « En choisissant d'avoir un pied à terre ici j'ai concilié plaisir et travail. Un saut d'athlète et je suis au golf pendant qu'il fait moins 25 chez-nous! », dit-elle avec son large sourire.

SURPRISE PAR LA FLORIDE

Jocelyne, qui n'était pas vraiment en amour avec la Floride, admet avoir découvert ici plein d'avantages qu'elle ne soupçonnait même pas. « J'y étais venue quelques fois seulement. Adolescente, je voulais voir Disney. Une autre fois, c'était lors des vacances de Noël, mais il faisait tellement froid que je m'étais jurée de ne jamais y remettre les pieds ».

En novembre 2000 avec les caméras de J.E. elle était venue enquêter sur le drame vécu par 400 Québécois chassés du Candle Park, propriété des Séminoles, pour faire place au Casino Hard Rock. Elle espère que les

expropriés ont pu se re-localiser ailleurs. Jocelyne Cazin avoue aujourd'hui sa chance : « Mon premier Noël ici m'a choyée. On me dit que la température est exceptionnelle. Je découvre des endroits magnifiques et une Floride riche en végétation. Aussi, il y a maintenant d'excellents restaurants. D'autre part, je suis une passionnée du golf, raison de plus pour m'installer entre deux palmiers! Sans oublier la natation qui me garde jeune et l'horticulture qui me garde cultivée (rires)! ».

L'animatrice a aussi des talents de chef. Elle s'y connaît en plats raffinés et n'a pas trop l'air de s'ennuyer du Québec dans les choix de ses mets. « J'ai vraiment le sentiment que la Floride a largement évolué au plan de la gastronomie. Plus besoin de trop fouiller pour y découvrir des endroits qui peuvent nous fournir tous les ingrédients requis pour préparer de bons petits plats. »

Jocelyne ne gâte jamais la sauce, l'auteur de ces lignes en sait quelque chose! L'animatrice ne passe pas incognito ici. Il faut l'accompagner dans un centre commercial ou sur un parcours de golf pour le constater. Femme attachante et pleine d'humour, elle accepte de saluer les Québécois sans pour autant s'attarder. Parions que si vous la rencontrez au golf ou au marché, vous aurez le goût de croiser le fer ou de lever le verre avec Jocelyne Cazin qui, franchement, est une heureuse découverte floridienne.

Exposition nautique de Miami

LE RÊVE SUR L'EAU !

Le Rêve...c'est peut-être le slogan que les organisateurs de l'Exposition Internationale de l'industrie maritime auraient pu afficher un peu partout pour publiciser cet événement qui se tenait la semaine dernière à Miami.



Il n'y avait pas trop de chaloupes à moteur...

Des bateaux pour tous les goûts et surtout à tous les coûts. Vraiment, il fallait voir pour réaliser combien cette industrie n'a plus de limites pour influencer les clients potentiels. Il est extrêmement difficile de quantifier le nombre de visiteurs à cet événement d'une durée d'une semaine, puisqu'il n'y a pas de coût d'entrée pas plus que pour l'utilisation des autobus et des navettes entre les stationnements et le lieu de l'exposition.

Mais ils sont des milliers à avoir envahi le site et à avoir visité ces véritables chefs-d'œuvre jusque dans les cuisines et les chambres à



*Par Michel
Lemieux*

coucher. Inutile de vouloir vous décrire la décoration de ces châteaux qui font l'envie des amants de la mer.

Le luxe qui se marie au bon goût arrachait l'envie et le désir à tous ceux qui avaient le courage de prolonger leur visite. Et pour ceux qui en avaient les moyens, ce n'était pas le choix qui faisait défaut. Vous pouviez vous porter acquéreur d'un Hinckley, un

bateau à bouton-poussoir décapotable ou d'un yacht fait sur commande par Porche-Desing qui peut vous mener à 80 milles à l'heure.

Au pire, Sea Vee Boats vous offrait un nouveau modèle série 390 (pour les connaisseurs) poussé par des moteurs Mercury Verado 300 chevaux. Attachez vos ceintures chers acheteurs. Bien sûr il y a le prix. Je ne les ai pas tous demandés parce que je savais que c'était sûrement dément comme montant. La gamme était largement étendue. Vous aviez aussi le choix entre des petits jouets de 30 pieds à des mastodontes de 160 pieds. J'imagine que c'est comme le tissu à la verge : plus c'est long plus c'est coûteux. Alors vous pouviez vous en offrir un à partir

de quelques centaines de milliers de dollars jusqu'à plusieurs millions.

Et ce n'était pas l'endroit pour les amateurs de...chaloupes à moteur. Toutefois, les grandes entreprises qui faisaient la promotion de leurs produits aux quais n'étaient pas seules à avoir jeté l'ancre.

On pouvait aussi visiter plusieurs bateaux appartenant à des particuliers et bien sûr à des Québécois qui ont choisi la Floride pour la haute mer plutôt que pour ses terrains de golf ou ses plages. Faut-il seulement en avoir les moyens ?

D'ici là, on peut bien continuer à rêver à moins de décrocher le gros lot et, l'an prochain, espérons que les organisateurs penseront à notre slogan : LE RÊVE !



Certains bateaux valent des millions de dollars.



Du grand luxe sur mer.

MIRA-CAR
Coach Conversion

356 Boul. Industriel
St-Eustache, Qc
Canada J7R 5R4
Tél.: 450-473-5554
Fax : 450-472-9222



**RÉPARATION ET
ENTRETIEN de Véhicules
Récréatifs et Conversions**

- Plomberie, électricité, air-climatisé, chauffage (propane-diesel)
- Infiltration d'eau, murs extérieurs délamés
- Slideouts, carrosserie, auvents, cas d'assurances
- Systèmes de leviers spécialement conçus pour travaux sous les véhicules récréatifs et coffres à bagages

**RÉNOVATION ET MODIFICATION
INTÉRIEURE de Véhicules
Récréatifs et Conversions**

- Plafonds, murs, planchers, comptoirs
- Système cinéma maison, écran Plasma et LCD, antenne satellite télévision et internet
- Électroménagers
- Ébénisterie : meuble d'ordinateur, armoires, etc.

Courriel: ventes@miracarcoach.com • Site internet : www.miracarcoach.com

Le citoyen Jeb est redevenu Monsieur-tout-le-monde

Salut Jeb ! – Hi Jeb !

On l'a surpris en train de stationner sa voiture au centre d'achat de South Miami et de s'acheter du maïs soufflé au cinéma. Il semble avoir perdu un peu de poids et affiche un beau teint bronzé, gracieuseté d'un surplus d'exercices, de golf et d'un voyage au Mexique en compagnie de son épouse. Et, alors qu'il s'adressait à un groupe d'élèves dans une classe, il leur a bien dit qu'il n'avait aucune, mais aucune intention de retourner en politique.

Plus d'un mois après son départ du bureau, le Gouverneur Jeb Bush se repose et profite de la vie dans le sud de la Floride et ne fait aucune spéculation sur son plan de carrière, ce qui est quand même difficile pour ce fils d'un ancien président des États-Unis et frère de l'actuel président. Même que Jeb Bush pourrait un jour viser la plus haute chaise américaine.

Le temps est fini de toute cette sécurité qui l'entourait, de son chauffeur privé. Il se ballade maintenant seul, au volant de sa voiture, une Chrysler 300 M sedan, partout en ville. Lui et son épouse ont troqué leur résidence officielle de gouverneur contre un « petit » condo de Coral Gables. Il ne reçoit plus de chèque du gouvernement. Bush, qui vient d'avoir 54 ans, est sous contrat



avec une agence qui organise des apparitions spéciales de personnalités à raison de 40 000 \$ l'événement.

Alors qu'il visitait une école de Miami récemment, les élèves

voulaient savoir à propos de son avenir en politique, s'il se présenterait un jour à la présidence. Bush, un Républicain, leur a répondu qu'il n'en était pas question pour 2008 mais il n'a pas rejeté l'idée de devenir vice-président.

« Les gens croient que les politiciens sont aveuglés par le désir du pouvoir. La seule chose dont j'avais toujours rêvé de faire était d'être gouverneur et mon rêve s'est réalisé. Pour l'instant, ça ne me tente pas de faire autre chose », leur a-t-il dit.

LE REPOS TOTAL

Selon ses amis, son retrait vient à point. C'est la première fois qu'il se repose vraiment depuis huit ans et il veut laisser les projecteurs à son successeur.

« Mais le timing est très important en politique, note Frank Brogan, ancien lieutenant gouverneur de Bush et président de l'Université Florida Atlantic. Jeb Bush est très intelligent intellectuellement et assez prudent en politique. Il sait que qu'il y a un rythme à respecter en toute chose et que tout vient à point ».

Mais à voir aller son frère George W. Bush et sa baisse de popularité, pas si certain que les Américains éliraient un autre Bush en 2008, selon la républicaine Susan Bucher, de West Palm Beach. Et, en 2012, les gens vont-ils se souvenir de lui ?

Mais s'il passe tout ce temps à parcourir le pays et donner des conférences, les gens continueront à se souvenir de lui.

Pour le moment, Bush et sa femme Columba louent leur condo dans la tour Segovia. Leur appartement, qui occupe toute la superficie d'un étage, a été vendu 1,4 million \$ l'an dernier.

On voit souvent l'ex-gouverneur attablé au Gables Diner ou au Starbuck en compagnie d'amis. Il avoue à tout son entourage à quel point il se sent libre et heureux. « J'adore prendre place au volant de ma voiture et me sentir comme une personne normale ».

Seule ombre au tableau : ce monsieur-tout-le-monde doit réapprendre à conduire pour survivre dans la congestion routière de Miami. Jeb Bush a aussi réappris à faire lui-même son agenda, à répondre au téléphone.

PDG Mobile Home Sales & Installation

RECONNU DEPUIS PLUS DE 20 ANS

Pat Construction USA Inc. GRANDIT

Vente de produits d'aluminium pour vos rénovations

Vente et installation de maisons mobiles

Service « Clef en main »

Donald Simard
Ventes
754-244-2885

Patrick Simard, Président



Geneviève Bouchard
Ventes & agent immobilier
754-244-2884

 **ggeny72@bellsouth.net**



Vous voulez vendre ou acheter propriétés, condos, pré-construction

Évitez le long trajet en voiture...

Faites transporter votre véhicule en toute sécurité par une compagnie fiable en affaires depuis 15 ans

Une équipe responsable et dynamique est là pour vous servir !

Snowbird
Montreal — Florida





Montréal 450.687.2200
Fax 450.681.9835
1869, rue Cunard, Laval (Québec) H7S 2B2

1.866.247.2200
Floride seulement
Florida only

PAR RÉSIDENCE : Jusqu'à 25 000 \$ pour enfouir le réseau électrique

Le temps n'est peut-être pas si loin où les fils électriques seront enfouis sous la terre.

C'est du moins un sujet de discussion des autorités, notamment celles de Fort Lauderdale. De plus en plus de citoyens aimeraient cacher ce réseau de fils mais tout est à l'étude pour le moment.

La ville a récemment embauché un consultant qui doit déterminer si la meilleure chose à faire ne serait pas d'acheter l'électricité de la Florida Power & Light mais de confier la gestion de l'électricité à une autre entreprise. Le contrat avec la FPL prend fin en 2009.

Si des profits pouvaient être réalisés en agissant de cette façon, l'argent pourrait servir à enfouir tout le réseau dans le sol. Au moins seize villes environnantes se sont montrées intéressées à enterrer leur réseau électrique ce qui ne se fera pas, bien sûr, avant plusieurs années.

On estime à entre 15 000 \$ et 25 000 \$ le coût d'enfouissement par propriété sans parler des coûts supplémentaires pour enfouir les lignes téléphoniques et le câble en plus des dépenses pour les services d'électriciens privés pour différents travaux de raccordement.



26 MARS 2007
ÉLECTIONS GÉNÉRALES

VOTE DES ÉLECTEURS HORS DU QUÉBEC



Vous êtes un électeur québécois et vous êtes absent temporairement du Québec?

Inscrivez-vous au vote des électeurs hors du Québec au plus tard le 7 mars 2007.

Attention, des conditions s'appliquent. Informez-vous.

Passez le mot!

Si vous connaissez un proche admissible à voter par correspondance,
informez-le!

Pour plus de renseignements ou pour vous procurer le formulaire d'inscription,
visitez notre site Web ou communiquez avec notre Centre de renseignements.

Sans frais partout au Canada et aux États-Unis :

1 888 ÉLECTION (1 888 353-2846)

Site Web : www.electionsequbec.qc.ca

Courriel : info@electionsequbec.qc.ca

Télécopieur : 1 418 644-8392



LE DIRECTEUR GÉNÉRAL
DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

Parce qu'un vote, ça compte

BESOIN D'AIDE POUR UNE PREMIÈRE MAISON ?

Vous vous demandez s'il est temps pour vous d'acheter votre première maison ou votre premier condo ?

Avec la quantité incroyable de propriétés disponibles à l'heure actuelle dans le sud de la Floride, les prix sont assez flexibles, les taux d'intérêt plutôt raisonnables et les vendeurs sont prêts à faire quelque pirouettes pour accélérer une vente.

Mais il ne faut pas oublier que le prix payé n'est qu'une étape car, dans votre budget, il faut prévoir que le coût des taxes et des assurances peut faire grimper votre mensualité de 50 %.

« Oui, le marché est excellent en ce moment au niveau du choix des propriétés mais il reste que les taxes et les assurances viennent contrecarrer certains plans. Pas pour rien que des jeunes restent à la maison familiale jusqu'à l'âge de 25 ou 30 ans car ils n'ont pas les moyens d'acheter quoi que ce soit », indique Bob Stroh de l'Université de Floride.

Ainsi, afin d'aider à franchir cette barrière d'un logement à prix raisonnable, le département de Développement urbain américain, tout comme l'organisme Florida Housing Corp. et les comtés de Broward et Palm Beach ont mis sur pied des programmes destinés aux premiers acheteurs.

Ces programmes sont offerts en collaboration avec des banques participantes.



NORMES À RENCONTRER

On stipule qu'un premier acheteur est une personne qui n'a pas été propriétaire d'une maison dans laquelle il réside depuis trois ans. Pour être admis à ces programmes et recevoir l'argent nécessaire ou une première ou seconde hypothèque, les premiers acheteurs doivent répondre à certains critères établis en fonction de leurs revenus, de leur crédit et de leurs limites financières quant aux prix des maisons envisagées.

À cet effet, vous pouvez contacter votre municipalité, votre comté ou l'état afin de connaître les critères qui vous touchent. Vous devrez prendre part à des séminaires axés sur le rôle et les responsabilités d'un propriétaire de résidence.

La majorité de l'aide offerte par les villes et les comtés provient du gouvernement fédéral et des programmes Home et Housing Initiatives Partnership qui visent à aider les résidents à revenu moyen.

Par contre, le comté de Broward ne limite pas ce genre d'aide seulement aux premiers acheteurs. On y propose de l'aide financière basée sur les revenus annuels. Ainsi, le revenu total

d'une ou deux personnes ne doit pas dépasser 72 720 \$ et, pour trois ou quatre personnes vivant sous le même toit, ne doit pas excéder 84 840 \$. On demande aux acheteurs de contacter un prêteur participant (dont la liste figure sur le site web du comté) afin de savoir s'ils se qualifient pour ce programme.

Les agents immobiliers conseillent aux premiers acheteurs d'être bien certains de l'endroit où ils veulent s'établir et de contacter un responsable hypothécaire afin de savoir jusqu'à combien ils peuvent se permettre de payer.

À l'heure actuelle, les vendeurs sont plus motivés que jamais et les taux d'intérêt sont bons.

Votre propre maison mobile sur le bord de l'eau avec accès à l'océan

VOULEZ-VOUS AVOIR LA GARANTIE DE NE JAMAIS ÊTRE EXPULSÉ DE VOTRE PARC DE MAISONS MOBILES ?

Des douzaines de parcs de maisons mobiles ont été vendus à des développeurs puis fermés dans le comté de Broward et la seule protection qu'un résident peut avoir est de déménager dans un parc détenu par les résidents.

Pinetree Park au 430 Hibiscus dans Deerfield Beach en Floride, est offert pour vente aux résidents du parc et une centaine de parts pour la future coopérative était disponible pour les présents et futurs résidents du parc.

Il reste quelques parts de disponible et les offres avec dépôt seront acceptées jusqu'au 15 décembre 2006. Dépêchez-vous !

- Financement pour l'achat des parts pour acheteurs qualifiés, sur place.
- Nouveau clubhouse, piscine et aires de jeux terminés depuis deux ans.

Pour plus de renseignements, appeler Eileen Cassidy, présidente de l'association des propriétaires-résidents, au : (954) 698-6273.

Un règlement collectif concernant l'âge au Parc Pinetree requiert qu'au moins un des occupants de la maison mobile soit âgé de 55 ans et plus.

Canada Realty Inc.

LES IMMEUBLES CANADA

CANADA REALTY INC.

MARIETTE Miller (Ouellet)

Courtier immobilier

POMPANO BEACH, FLORIDA

BUR. : (954) 782-1928

CELL. : (954) 415-1271



Au service des francophones depuis 1980

- POMPANO, TERRAIN pour maison mobile 4,181 pi.ca., sécurité, piscine, tennis, 55+ \$55,000
- POMPANO, MAISON MOBILE avec terrain 2/2, rénoverée, grand balcon avec moustiquaire, planchers en cerisier, cuisine moderne, 55+ \$130,000
- BOCA RATON, MAISON 2/2 + double garage, sur canal, à rénover \$270,000
- POMPANO, MAISON DANS OASIS 3/2 + double garage, très propre, moderne, 2,489 pi.ca., sécurité, piscine, centre communautaire \$379,900
- BOCA RATON, MAISON 2/2 + den avec grand terrain 75' x 145', planchers de bois franc & céramique, cuisine récente, + maison d'invités 1/1 rénoverée et meublée, une rue à l'ouest de A1A, 5 min. de marche de l'océan \$749,900
- DEERFIELD, Century Village, 1/1 1/2, vue sur le lac, réparations mineures, sécurité, une aubaine \$84,500
- LAUDERDALE, Hawaiian Gardens 2/2, rénoveré, meublé, décoré, clé en main \$129,900
- DEERFIELD, Deerfield Pines 2/2, meublé, près de US 1 \$189,500
- POMPANO, Bldg. 22 Cypress Bend, 2/2, coin 1er plancher, meublé, clé en main \$259,900
- POMPANO, Palm-Aire 2/2 sur le golf, entièrement rénoveré, tout est nouveau, beaucoup d'extras en décoration, une aubaine \$279,900
- DEERFIELD, Penthouse North 2/2, coin sur intracostal, rénoveré, meublé, décoré, une beauté! 55+ \$459,000

MARCHÉ DE L'IMMOBILIER

Que peut-on avoir maintenant pour... 250 000 \$?

Le coût moyen de revente d'une propriété résidentielle dans le centre de la Floride a stagné autour de 250 000 \$ depuis environ un an.

Un quart de million de dollars! C'est ce qu'il vous faut pour acheter une maison typique. La vente des maisons usagées a établi des records en 2004 et 2005, comme les prix d'ailleurs. Par exemple, dans la région d'Orlando, le prix de vente d'une maison usagée a grimpé de 60 % en l'espace de deux ans.

Mais depuis, le prix médian est demeuré au beau fixe à 250 000 \$. Alors, quel genre de maison peut-on avoir pour un quart de million ?

La réponse varie selon l'endroit où la propriété se trouve. Pour le même prix, vous pouvez avoir un condominium ou une petite maison au centre-ville d'Orlando ou une plus grande maison avec piscine et un grand terrain dans les comtés de Volusia ou Osceola.

« Plus vous vous éloignez du centre-ville, plus vous en avez pour votre argent », indique Marty Hunt, un agent immobilier depuis 18 ans dans cette région.

L'une de ses propriétés à vendre, par exemple, offre une superficie habitable de 2,247 pieds carrés, quatre chambres à coucher, deux salles de bain construites l'an dernier dans la ville d'Orange et ce, à 250 000 \$.

À l'inverse, une plus petite maison, d'une superficie habitable de 912 pieds carrés, deux chambres et une salle de bain, bâtie en 1938 à College Park, à quelques pas du centre-ville d'Orlando, est offerte pour 250 000 \$.

« Et tout dépend aussi de la proximité du lieu de travail », renchérit-il.

On demande pour une maison d'environ 1,300 pieds carrés à Casselberry un prix de 239 900 \$. Cette même maison pourrait aisément se vendre 50 000 \$ ou 60 000 \$ de plus si elle était située au centre-ville d'Orlando.

Et c'est le même phénomène partout ailleurs en Floride. Le prix médian a augmenté rapidement, ce que très peu de gens auraient pu prédire il n'y a pas si longtemps.

« Il y a trois ans, vous en aviez pas mal plus pour votre 250 000 \$ », précise Rhonda Morgan, agente immobilière. Si, de nos jours, ce montant ne vous vaudra qu'une maison de mille pieds carrés avec deux chambres à College Park, ce même montant au même endroit mais deux ans plus tôt vous aurait fait propriétaire d'une maison de 1 800 pieds carrés avec trois chambres et un garage double.

La barrière du prix médian à 100 000 \$ a été franchie en 1998 mais s'est stabilisée durant les trois années subséquentes. Puis, à la fin de l'an 2000, ce prix médian était de 107 474 \$ et, en 2004, il était de 148 324 \$, soit environ 100 000 \$ de moins qu'à l'heure actuelle.

LA HAUSSE DE 2004 - 2005

La hausse vertigineuse s'est produite en 2004-2005 quand les taux d'intérêts étaient à la baisse. On y allait alors de spéculations. Mais le marché est tombé mort l'an dernier. Le prix médian est donc resté à un quart de million.

Les économistes avouent que deux des trois facteurs qui ont entraîné ce « boom » immobilier sont maintenant disparus : les investisseurs n'espèrent plus acheter pour revendre aussitôt avec profit (flip) et le nombre de maisons à vendre a considérablement augmenté.

Ainsi, l'inventaire est à la hausse mais la demande est à la baisse.

Rappelons que le prix médian signifie le montant de vente de la moitié des maisons en bas de 250 000 \$ et de l'autre moitié en haut de ce même montant.

Le prix médian a stoppé la folle augmentation du prix des maisons. Les gens, à cause de leurs moyens, se tournent plutôt vers le bas du marché immobilier et les vendeurs n'ont d'autre choix que de baisser leur prix de vente.

En janvier dernier, la moyenne des inscriptions de maisons à vendre était de 329 374 \$, environ 80 000 \$ de plus que le prix médian pour cette même période, toujours dans la région d'Orlando. L'an dernier, cette moyenne n'a jamais descendu sous la barre des 300 000 \$ car on croit que le marché va reprendre de la vigueur.

Mais la hausse des taxes et des assurances rend la vie très difficile aux agents immobiliers qui concluent moins de ventes. Pas compliqué, le prix demandé de beaucoup de maisons est tout simplement hors de portée de la plupart des gens.



La paloma Boynton Beach, Florida

Le plus beau parc de maisons pré-usinées en Floride

- Communauté 55+ • Qualité de vie exceptionnelle • Prix raisonnable

LOCATION & VENTE DE MAISONS
Lundi au vendredi de 10h à 16h www.lapaloma-park.com

Du jamais vu ! Floride 561-732-1306

9200 S. Military Trail, Boynton Beach, FL 33436
(Entre Gateway Blvd. et Old Boynton Beach Blvd.)

VENTE DE MAISONS USINÉES

LE CHOIX EST FACILE ! **CLÉ EN MAIN**

- Vente • Démolition • Installation
- Achat de terrain



Gisèle
954-815-6727





Lynda
754-423-4495

R. GAREAU U.S.A. INC.

Licencié & assuré #DH12036

Me Christine Marchand-Manze, LLB, DDN

*Membre de la Chambre des notaires du Québec
et agent de transactions chez Cambridge Title Inc.*

- Transactions immobilières (closings)
- Refinancements
- Assurance-titre et recherche de titres
- Réception de signatures et traduction légale



À VOTRE SERVICE EN FLORIDE DEPUIS 1995 !

Tél. : (561) 447-9370 • Fax : (561) 393-9949

Courriel: cmanze@adelphia.net • Site web: www.cambridgetitle.com
1324 W. Newport Center Dr., Deerfield Beach, FL 33442

WORLD REALTY NET, inc.

POUR TOUS VOS BESOINS EN PROPRIÉTÉS
COMMERCIALES ET RÉSIDENTIELLES

Fort Lauderdale • Miami • West Palm Beach



Yves Beauchamp, CIPS, RECS
Courtier en immobilier
yves@worldrealtynet.com

**Vente, achat, location
et représentation**



2117 Hollywood Blvd., Hollywood, FL 33020 – Tél.: **954-924-9705** • Fax: **954-924-9706**

www.worldrealtynet.com • info@worldrealtynet.com

NOTRE ANNUAIRE

Téléphonique

AÉROPORTS

Fort Lauderdale
954-359-1201
Miami
305-876-7000



AGENCES DE VOYAGE

Transat Holidays USA
954-920-0090 • 800-655-8284
Go-2 Vacations
954-925-9786 • 1-866-544-8402
Galaxy
954-929-9464

Chambre de commerce latine de Miami Beach

Centre d'accueil
Service de renseignements touristiques

510 Lincoln Road, Miami Beach
(dans la cour de l'église Miami Beach Community Church)

- Plans de ville gratuits
- Brochures sur attractions touristiques disponibles
- Réservations pour hôtels, restaurants, excursions...

(305) 674-1414

Lund. au vend. 9h à 18h Sam. 12h à 16h
www.miamibeach.org



VISITORS CENTER

1920
Meridian Ave.
Miami Beach,
FL 33139

305-672-1270

www.miamibeachchamber.com

Consulat canadien à Miami

305-579-1600

200 S. Biscayne Blvd.
Miami, FL 33131

www.miami.gc.ca

ASSURANCES & FINANCE

Groupe Yves Boutin
1-800-500-8041 • 954-234-2132
Medipac
1-800-267-6440
Piasente Group
954-785-8880
Rivard Ins. Agency, Inc.
561-439-0990
Taxback
1-877-922-5022

AUTOMOBILE

Auto Transit
1-877-987-2674
Hallandale Auto Electric Service
954-454-7305 • 954-456-0999
Mira-Car Coach Conversion
450-473-5554
Régistrare des Véhicules Importés
1-888-848-8240
Right Decision Auto Care
954-667-1324

Alliance Française
Miami & Fort-Lauderdale
www.afmiami.org

Learn French !!
with the experts !!

Centre Culturel Français:

- > Cours de langue (français, anglais, espagnol, allemand) pour adultes et pour enfants
- > Bibliothèque multimédia (8000 livres, 1000 DVD)
- > Calendrier culturel (Concerts, Théâtre, Festival du film...)

Miami: 305.859.8760 Ft Lauderdale: 954.523.9052

Consulat de France à Miami

305-403-4150

1395 Brickell Ave. Suite 1050
Miami FL 33131

<http://www.consulfrance-miami.org/>

AUTOMOBILE (suite)

Transport Multi-Car
1-877-979-6665 • 450-979-6669
Transport Élégance
450-681-2200 • 1-866-247-2200
Transport W. Cyr 1984 Inc.
450-432-2277 • 1-800-739-2276
Transport Laberge & Fils
450-347-4336 (Montréal)
1-800-360-4336 (Floride)

AVOCATS

Campos Azarnia, LLP
954-332-4092
Me Christine Marchand-Manze, LLB
561-447-9370
Me Louis S. St. Laurent II
954-346-0073
Me Nancy Lapierre - Lapierre Law Center
1-877-624-8737 • 954-474-0495
Greenspoon Marder, P.A.
954-491-1120 (Broward)
1-888-491-1120 (U.S./Canada)
514-288-8383 (Mt/Qc)
Lander & Goldman P.A.
954-377-8800 • 514-288-8383

BANQUES

Desjardins Bank
954-454-1001 (Hallandale Bch)
954-785-7110 (Pompano Beach)
954-578-7328 (Lauderhill)
NatBank
954-922-9992 (Hollywood)
954-781-4005 (Pompano Beach)
RBC Centura Bank
1-800-CENTURA • 954-766-6007 Ft Laud.
561-443-5400 Boca • 954-929-2590 Hlwd.
954-958-1080 Pomp. • 305-918-2880 Miami

COMMERCES AU DÉTAIL

CM Murphy Bed & Interiors
954-921-1133 • 1-800-562-3591
Delorie Countertops & Doors
954-970-7661
Premium Hardwood Flooring, Inc.
954-989-2939
Vêtements Griffés 70% - 80%
19201 Collins, Sunny Isles

COMPAGNIES AÉRIENNES

Air Canada
1-888-247-2262
Air Transat
954-920-0090 • 1-877-TRANSAT
Air France
1-800-237-2747

CONSTRUCTION & RÉNOVATION

A-1 Services & Repairs Inc.
954-695-4370 • 954-592-0279

DIVERS

NEK Corp. Satellite
954-653-8419 • 305-609-7625
754-244-2883 • 754-244-2885
Rent-A-Mailbox
954-920-2117

DIVERTISSEMENT

Le Club Canadien
954-454-4404 • 954-257-0521
Florida Grand Opera
1-800-741-1010
Hollywood Play Time
954-923-5511
New Millennium Ballroom
954-924-8656
Parrot Jungle
305-258-6453
TicketMasters
305-358-5885 (Miami-Dade)
954-523-3309 (Broward)
Universal Studios
407-363-8000
Walt Disney World
407-824-4321

ÉLECT. & INFORMATIQUE

ClickTel - André Villeneuve
954-923-9511 • 305-917-0332
Club de Presse BLITZ
514-722-5128 (Montréal)
1-888-819-3282

ÉPICERIES SPÉCIALISÉES

Big Daddy's
954-463-1184
Gino King of the Meat Market
954-966-0656

GOLF

Aqua Golf
954-966-4914
Can Am Golf
1-866-465-3157
Country Club of Miami
305-829-8456
Hillcrest Golf & Country Club
954-987-5000
Inverrary Country Golf Club
954-733-7550
Jacaranda Golf Club
954-472-5836
Sherwood Park Golf Club
561-499-3559

HÔTELS/MOTELS

Ramada Inn Hollywood Beach Resort
1-800-331-6103
Richard's Motel and Apartments
954-921-6418 • 1-800-RICHIE-1
Three Palms Resort
514-402-9454 • 418-866-9454
Ventura Inn Motel
954-921-1031

IMMOBILIERS

Allard, Janique - RE/MAX Allstars
954-458-1123
Beauchamp, Yves - World Realty Net, Inc.
954-924-9705
Duhaime, Madeleine - Remax Consultants
954-761-4084
Godbout, Mariette - Remax Exec. Realty
954-924-9915
Gosselin-Sabia, Johanne - Coldwell Banker
954-261-6344
Grenier-Carrier, Pauline - All Nations Realty Inc.
954-444-0786 • 305-655-1656
Lebel, Norm - RE/MAX Allstars
954-457-6701



Canadian American Chamber of Commerce of South Florida

1000 West McNab Road, Pompano Beach, FL 33069
Telephone: 954-782-1119 Fax: 954-969-2566
Web site: <http://www.beaconmgmt.com/canam>



CLUB RICHELIEU FLORIDE
PIQUE-NIQUE MUSICAL TOUS LES MERCREDIS
Infos en français 954-893-5676

Broward County Chamber of Commerce of South Florida



1640 W. Oakland Park Blvd., Ste 403
Fort Lauderdale, FL 33311

954-565-5750 # 4012

browardcountychamber@yahoo.com



Club Rotary Hollywood

Dîner-réunion chaque mardi à midi
2349 Taylor St. Hollywood Florida 954-921-4500
www.hollywoodrotary.org

NOTRE ANNUAIRE

Téléphonique (suite)

MAISONS MOBILES

FMO

727-530-7539

La Paloma

561-732-1306

1-800-511-1537 (Canada)

Maisons Mobiles Leecorp Homes Inc.

954-237-3582

PDG Mobile Home Sales & Installation Inc.

754-244-2883 (2884) (2885)

R. Gareau USA Inc

954-989-5347 • 954-684-6887

RESTAURANTS

Dairy Belle Ice Cream

954-920-3330

Rickey's Restaurant & Lounge

954-966-1429

Universe Café

954-920-3774

SANTÉ

Alcoolique Anonyme

954-243-4585 • 954-989-1978

Aventura Hospital and Medical Center

305-682-7251 • 1-888-722-5433

Centre Chiropratique Legault

954-966-2211

SANTÉ (suite)

Dentiste – Dr. Richard Topolski

954-963-6668

Dentisterie Familiale – Manon Bourque-Hutchison

954-570-8870 (Coconut Creek)

954-942-4048 (Pompano Beach)

Fort Lauderdale Dental

954-771-7007

Memorial Hospital Pembroke

Service aux canadiens :

954-967-2038

1-866-204-0825 ext. 2038

Narcotique Anonyme

954-394-6309

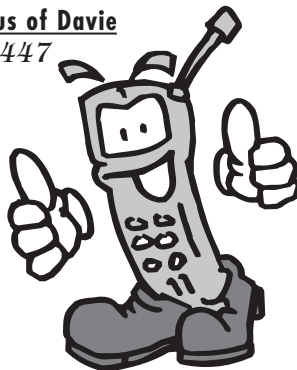
SOINS PERSONNELS & BEAUTÉ

Palace Optical

954-586-1888

Tigerscuts Plus of Davie

954-370-8447



Pauline Grenier Carrier

MEMBRE DU GROUPE SELECT DE L'IMMOBILIER DE MIAMI-DADE ET BROWARD ("TOP 1% PERFORMER")

L'agent immobilier des francophones depuis 17 ans

90 % de mes "listings" se vendent en moins de 30 jours

Vente • Achat • Location • Pré-construction
Résidentiel • Industriel • Commercial

PROPRIÉTÉS à partir de \$75 000 jusqu'à \$20 millions

Tél.: (305) 655-1656 • (954) 444-0786

Fax: (305) 770-1364 • E-Mail: condotelint@aol.com

Coldwell Banker All Nations Realty Inc.



Avec **RE/MAX** Consultants
L'agent fait le bonheur!

En vedette cette semaine
CONDO - FALLS OF INVERRARY
\$184,900



Madeleine DUHAIME

954-761-4084

RE/MAX Consultants Realty
1625 SE 17th Street Causeway
Fort Lauderdale, Florida 33316



E-mail: madeleine3@comcast.net
www.madeleineduhaime.com



Sur le terrain de golf de Inverrary, grand condo 2/2 meublé et décoré avec goût. Unité de coin avec vue sur la piste de jogging. A/C récent. Grand

patio avec moustiquaire. Clé en main : quelques heures et vous êtes installés. Stationnement couvert et garde de sécurité pour votre paix d'esprit.

UNE SEULE VISITE ET C'EST À VOUS !

VOUS PENSEZ VENDRE ?

✓ LE RÉSEAU
Re/Max ALLSTARS

✓ L'ÉQUIPE

Norm Lebel
954-457-6701

Janique Allard
954-458-1123

✓ LE WEB

www.lebelteam.com

✓ LA RÉPONSE À VOS QUESTIONS
Loi - Impôt - Gain de Capital - Commission

Notre expertise vous sera
\$\$ PROFITABLE \$\$



HOLLYW. - BEVERLY HILLS >>> 2 VENDUS DANS LA MÊME SEMAINE !
HOLLYW. - HILLCREST 1/1.5 - 1000 pc, vue sur golf/pic., clef en main, 55+, \$127 000
HOLLYW. - HILLCREST 1/1.5 - Bldg #4, vue sur golf, clef en main, céramique, \$129 900
HOLLYW. - HILLCREST 2/2 - \$139 900 >>> VENDU PLEIN PRIX
HOLLYW. - HILLCREST 2/2 - Vue sur golf/pic., immaculé, balcon fermé, 55+, \$149 900
HOLLYW. - EST DE LA US-1, 1/1 - Tout âge, animaux OK, rénové, \$124 900
HOLLYW. - MAISON 4/2 - \$379 000 >>> VENDU POUR \$372 000
HOLLYW. LAKES - MAISON 3/2 - \$479 000 >>> VENDU PLEIN PRIX
HALLAND. A1A - ASHLEIGH HOUSE 1/1.5 - Meublé, 8^{ème} étage, immaculé, \$245 000
HALLAND. A1A - PARKER DORADO 1/1.5 - 15^{ème} étage, vue sur la mer, meublé \$329 000
HALLAND. - ELDORADO 1/1 - \$119 000 >>> VENDU EN 10 JOURS
HALLAND. - ELDORADO 1/1 - Complètement rénové, meublé avec style, 55+, \$149 500
HALLAND. - FAIRWAY'S ROYALE 2/2 - 7^{ème} étage, unité de coin, partiellement meublé, \$209 900
HALLAND. - FAIRWAY'S RIVIERA 2/2 - Tout âge, 8^{ème} étage, meublé, propre, \$249 000
HALLAND. - FAIRWAY'S COOP - 14^{ème} Ave - VUE SUR GOLF DIPLOMAT - 55+
 1) 1/1.5 - Cuisine & salles de bain rénovées, appareils récents, VENDEURS MOTIVÉS \$145 000
 2) 1/1.5 - 5^{ème} étage, \$149 900 >>> **VENDU EN 7 JOURS**
 3) 1/1.5 - Crown molding, cuisine & salle de bain rénovées, céramique, \$158 900
 4) 1/1.5 - Meublé, propre, clef en main, 5^{ème} étage, stationnement couvert, \$159 000
 5) 2/2 - Cuisine ouverte & rénovée, appareils neufs, bien meublé, 2^{ème} étage, \$184 000
 6) 2/2 - Complètement rénové, céramique & pergo, meublé ou non, 3^{ème} étage, \$209 000
 7) 2/2 - 5^{ème} étage, bijoux rénové & meublé : plancher/cuisine/salles de bain... impeccable, \$249 000
HALLAND. - MEADOWBROOK - NE 12TH & 14TH AVE - VUE SUR LA PISCINE
 1) 1/1 - Tout âge, 4^{ème} étage, meublé ou non, très propre, céramique & tapis, \$144 900
 2) 1/1.5 - 55+, 3^{ème} étage, céramique, balcon fermé, meublé, **DEAL \$139 900**
 3) 1/1.5 - Tout âge, 5^{ème} étage, clef en main, balcon fermé, céramique & tapis, \$169 900
 4) 2/2 - 55+, bldg 401, très grand, appareils récents, céramique & tapis, meublé, \$187 500
 5) 2/2 - 55+, cuisine rénovée, nouveaux appareils, A/C neuf, bien meublé, \$189 900
 6) 2/2 - 55+, 7^{ème} étage, unité de coin, TOUT EST RÉCENT : cuisine, A/C, meubles, tapis, \$196 900
 7) 2/2 - \$189 900 >>> **VENDU EN 25 JOURS**
 8) 2/2 - \$235 000 >>> **VENDU POUR \$230 000**
HALLAND. - PARADISE VILLAS 2/2 - \$179 900 (rez-de-chaussée) >>> VENDU
HALLAND. - PARADISE VILLAS 2/2 - Salles de bain rénovées, meublé, 55+, \$179 900
DANIA - MEADOWBROOK 1/1 - 1^{er} plancher, vue sur pic., bonne condition, 55+, \$169 000
DANIA - MEADOWBROOK 2/2 - 4^{ème} étage, moderne, propre, balcon fermé, 55+, \$225 000
DANIA - MEADOWBROOK 2/2 - \$249 000 >>> VENDU POUR \$230 000
DANIA - MEADOWBROOK 2/2 - \$204 900 >>> VENDU POUR \$195 000
DEERFIELD - CENTURY VILLAGE 1/1 - Tout âge, rénové, meublé, WOW! \$79 900
POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS/PHOTOS....www.lebelteam.com

APPELEZ L'ÉQUIPE QUI PRODUIT

Méli-Mélo PHOTO

5e tournoi annuel de Cribble

Le cinquième tournoi annuel de cribble a récemment eu lieu à la plage de Hollywood et des résidents du Québec ont couronné leur championne.



On retrouve ici, 1ère rangée de gauche à droite : Denise Perreault, Gertrude Gagné (championne 2007), Jeanne Bernard et Élisabeth Léveillé et, 2e rangée de gauche à droite : Réjean Perreault, Louis Lacroix, Bertrand Blais (organisateur), Pierre Bernard, Jean-Guy Lessard, Normand Noël et Denis Léveillé. Absent lors de la photo : Maurice Asselin.

Shuffleboard

Les Médaillés des Jeux Seniors au club de Hollywood



De gauche à droite : Roger Brazeau, Jean-Paul Demers, Louise Brazeau (directrice), Pietro Ricci (des parcs et loisirs de la ville de Hollywood), Laurent Parent, Irénée Gagnon, André Delorme (responsable des jeux pour le club) et Rolland Lapierre. Félicitations à ces champions seniors !

HOLLYWOOD PLAY TIME

Plus de **50** machines !
 Magic Bomb, Queen Bee Game et plus ...

MINI-CASINO PRÉFÉRÉ DES CANADIENS

OUVERT À COMPTER DE MIDI
(Âge: 21 ans +)

Hollywood Play-Time **99¢**

West Sheridan East
Dixie Hwy

2300 N. Dixie Hwy, Hollywood, FL 33020 **954-923-5511**
 (2 rues au sud de Sheridan sur Dixie Hwy) *Michel & Cécile Bigras, propriétaires*

JOURNÉE DU QUÉBEC à Hallandale !

Le traditionnel pique-nique du Club Richelieu aura lieu le 7 mars au Pembroke Park situé au coin de 52nd et Hallandale Blvd. L'événement se déroulera de 9 h à 15 h 30. À noter qu'il n'y aura pas de restaurants sur place. En plus, le tirage de la toile pour la Fondation Joe DiMaggio se fera durant la journée.

Venez en grand nombre.

Nationwide®

Rivard ins Agency, Inc.

Pour tous vos besoins en assurance

Martin Rivard

Habitation

- Condominium
- Maison de ville
- Unifamilliale
- Multiplex
- Locataire

Automobile

- Touriste
- Commercial
- Moto

Assurances

- Vie ou Santé
- Affaires
- Responsabilité civile

Services financiers et placements

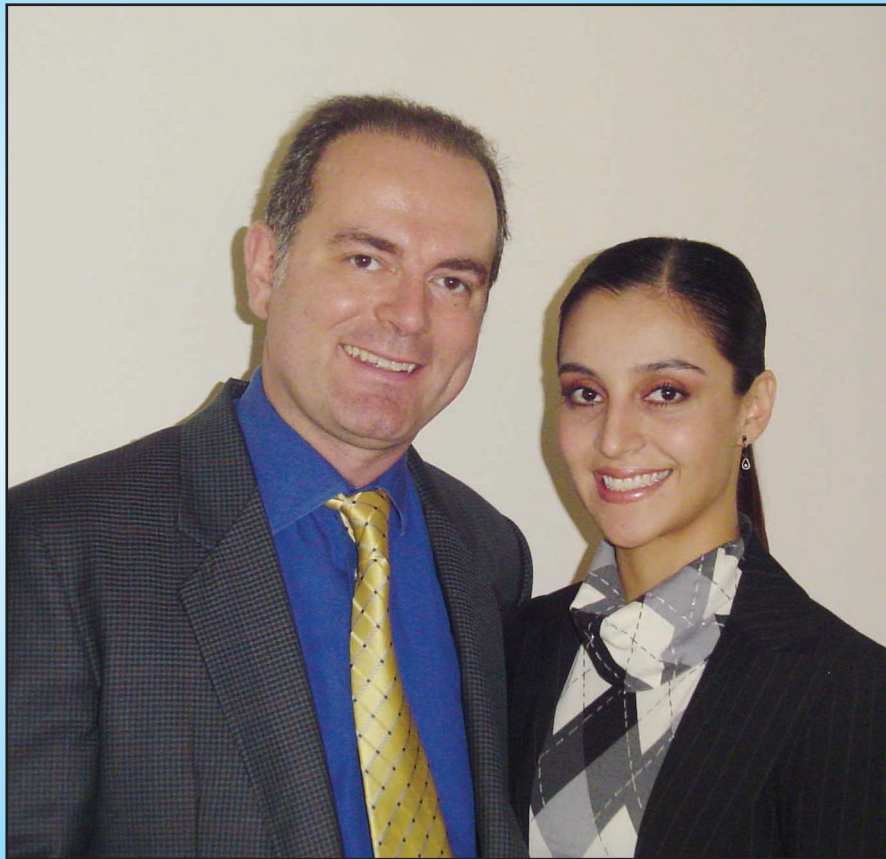
Consultez notre personnel francophone. Un appel suffit. Notre seul désir bien vous servir!

5350 10th Ave. North, Suite One, Lake Worth, FL 33463
Tél.: 561-439-0990 Fax: 561-642-7254 rivardm@nationwide.com
www.rivardinsurance.com

Méli-Mélo PHOTO

Une équipe du tonnerre !

Massimo Piasente Foligno et son épouse Alejandra forment une équipe qui se démarque au niveau du financement. Ils dirigent les Hypothèques Finmax Mortgages et offrent du financement privé basé uniquement sur l'équité. Aucune vérification de vos papiers, de vos revenus ou de votre crédit. Les transactions sont réglées en l'espace de 10 jours. Président de l'entreprise, Massimo est aussi propriétaire du « The Piasente Group Real Estate », courtier immobilier en Floride. Pour vous familiariser avec les programmes offerts, appelez au (954) 785-8880 ou visitez www.finmaxmortgages.com.



On a tous besoin d'un bon dentiste !

Nous parlons français



FORT LAUDERDALE DENTAL

SOINS DENTAIRES COMPLETS



Le blanchisseur instantané

Service d'urgence

Escompte de 5% aux aînés

6550 N. Federal Hwy, Suite 550
(Entre Commercial Blvd. et Atlantic Blvd.)

954.771.7007

954.771.7008 Fax

À LA DEMANDE GÉNÉRALE
Patrick Normand



SPECTACLE DE SOIRÉE À GUICHET FERMÉ
Ne soyez pas déçus...
RÉSERVEZ TÔT !

EN SUPPLÉMENTAIRE
Samedi, le 3 mars 2007 à 14h
AU CLUB CANADIEN \$25⁰⁰ pp (Tables de huit)

François Lèveillé



Un seul spectacle :

LE 10 MARS 2007 - \$34

Où Sortir
les samedis soirs ?

LE CLUB CANADIEN

211 S.E. 1st Avenue Hallandale Beach (à l'arrière de Barnett Hardware)

TOUJOURS LE SEUL ENDROIT EN FLORIDE POUR S'AMUSER
ET DANSER AVEC AMBIANCE QUÉBÉCOISE OFFRANT
MAINTENANT VOS MEILLEURS SPECTACLES EN FLORIDE

Réservez tôt !

954-454-6548 ou 954-394-2074

Can-Am: 954-784-1237 • 561-721-2426 • 305-722-0851

DIRECTION: De la I-95, Sortie Hallandale Est jusqu'à Dixie Hwy, tourner à droite, 1^{re} lumière à gauche et garder la gauche.
De la US1, jusqu'au Blvd. Hallandale, tourner à l'Ouest (vers la I-95) jusqu'à Dixie Hwy, tourner à gauche, 1^{ère} lumière à gauche et garder la gauche.



ELLE NE PESAIT QUE 10 ONCES À SA NAISSANCE

Incroyable histoire que celle de ce bébé né prématurément, le plus petit enfant à avoir survécu dans un hôpital de la Floride.

Amillia Sonja Taylor ne mesurait que 9 pouces et demi et pesait moins de 10 onces lorsqu'elle est venue au monde le 24 octobre dernier, après seulement 21 semaines et six jours de grossesse. On sait que les naissances normales surviennent au bout de 37 à 40 semaines.

« Nous n'étions pas tellement optimistes au début », disait le docteur William Smalling la semaine dernière, le jour où la maman et le bébé sont sortis de l'hôpital de Miami.

« Mais elle s'est battue et nous a fait mentir, heureusement », a-t-il ajouté.



Selon les médecins qui en ont pris soin, Amillia est le premier bébé à survivre au bout d'une période de gestation de moins de 23 semaines. Selon des statistiques émises par le département des naissances, seulement sept bébés sont nés après 23 semaines de gestation entre 1994 et 2003.



La petite a connu divers problèmes au niveau de la respiration en plus d'une hémorragie cervicale mais rien de bien grave.

Depuis sa naissance, Amillia était dans un incubateur et recevait de l'oxygène. Il y a quelques jours, en sortant de l'hôpital Baptist Children, elle mesurait entre 25 et 26 pouces et pesait près de cinq livres.

Premier enfant du couple Eddie et Sonja Taylor, la petite Amillia a été conçue in vitro, ce pourquoi on a pu déterminer avec précision le moment de sa fécondation.



SE FAIRE PLAISIR, C'EST CORRECT !

On peut affirmer sans risquer de se tromper beaucoup, que la recherche du plaisir est en quelque sorte la raison ultime de chacune de nos actions, de chacune de nos attitudes et pourquoi pas de chacune de nos pensées.

Les sceptiques peuvent rétorquer et ils en ont le droit, que tout cela n'est qu'une vue de l'esprit, car selon eux, il n'y a pas véritablement de plaisir à remplir les obligations de la vie au quotidien : travailler, faire le ménage, payer ses impôts, élever ses enfants, faire des concessions vis-à-vis de son conjoint et de bien d'autres personnes, etc.

Tout cela peut difficilement être vécu comme une source de plaisir. En fait, on peut répondre aux sceptiques que même s'il y a des moments déplaisants dans la vie, la finalité de tous nos actes est de trouver un équilibre positif entre le pour et le contre et que finalement c'est là une des dimensions du plaisir. Pour bien comprendre le concept du plaisir, il faut savoir qu'il peut prendre deux aspects différents car il peut être immédiat ou différé.

Le plaisir suivant la terminologie des spécialistes du comportement humain est un plaisir qui a lieu « ici et maintenant » et comme son nom l'indique, il est immédiat et direct. C'est une sensation, un sentiment positif éprouvé sur le champ à l'occasion d'une action, d'une situation qui procure une satisfaction immédiate. C'est, par exemple, le plaisir sexuel, le



CHRONIQUE Bien-être

Dr. Gerard Charpentier
Ph.D. - Psychanalyste et auteur

plaisir d'un bon repas, le moment passé à contempler une œuvre d'art ou à écouter de la belle musique.

Le plaisir différé quant à lui peut se définir par opposition au plaisir immédiat. Il est donc indirect, n'est pas immédiat et se manifeste plus tard dans le temps.

Dans bien des cas, il vient compenser une frustration ou permet de fuir une situation désagréable. Dans tous les cas, il est vécu après un effort, parfois même des sacrifices. Comme le plaisir différé peut correspondre à des vécus différents, il va donc prendre des formes diverses. Le plus bel exemple, est certainement celui du travail qui génère un salaire ce qui permet par la suite de s'offrir des plaisirs.

L'achat d'une belle maison, d'une auto, des vacances en Floride, des soirées entre amis, etc. C'est tout cela que l'on peut appeler les plaisirs différés.

Sur ce, que vous soyez ici en Floride ou au Québec, je vous dis à la semaine prochaine en vous espérant heureux et en santé.



**Groupe Yves Boutin
et Associés Inc.**

Cabinet de services financiers

Assurance-santé pour les Canadiens résidant en Floride



Yves Boutin
Conseiller en régimes d'assurances
collectives et en sécurité financière

NOUVEAU :
Assurance hospitalisation seulement
Tarifs spéciaux pour conditions préexistantes

1-800-500-8041
954-234-2132 • 954-547-0575



2033 Hollywood Blvd.
Hollywood, FL 33020

www.MurphyBedandInteriors.com

il faut voir

**nos lits muraux
escamotables
faits de nouveaux
matériaux**

*Service de consultation
en décoration*



Lyn Burrell
Tél.: 954.921.1133
800.562.3591
fax: 954.921.1119
cmmurphybed@aol.com



SANTÉ Bonne Forme

LA VÉRITÉ AU SUJET DE LA FUMÉE SECONDAIRE

La fumée secondaire est aussi appelée fumée de tabac ambiante (fta) ou fumée passive. Elle est composée de : la fumée des autres qui va directement dans l'air à partir du bout d'une cigarette, d'un cigare ou d'une pipe qui brûle et de la fumée principale que le fumeur inhale d'abord, et qu'il expire ensuite dans l'air.

SAVIEZ-VOUS ?

Un non-fumeur dans une pièce remplie de fumée inhale les mêmes substances chimiques qu'un fumeur.

Aux États-Unis, la fumée secondaire a été désignée substance cancérigène de « Catégorie A ». La Catégorie A est considérée comme le type d'agent cancérigène le plus dangereux, et aucun niveau d'exposition sécuritaire n'est connu à ce jour.

Le fait de fumer dans un espace restreint comme une voiture augmente de façon significative la concentration de substances chimiques nocives produites par la fumée secondaire.

La fumée secondaire renferme les mêmes 4 000 substances chimiques et plus qui sont inhalées par un fumeur. Environ 50 de ces substances sont associées au cancer ou réputées comme étant cancérigènes.

Certains des agents toxiques et cancérigènes que renferme la fumée secondaire incluent l'acide cyanhydrique, le formaldéhyde et le benzène.

LES EFFETS DE LA FUMÉE SECONDAIRE SUR LA SANTÉ

La fumée secondaire affecte les membres de votre famille différemment, selon leur âge et leur état de santé. Elle cause du tort à tout le monde, mais elle est particulièrement dangereuse pour les tout-petits, parce que leurs poumons sont en pleine croissance et n'ont pas fini de se développer. Parce qu'ils sont plus petits, les bébés et les enfants respirent plus rapidement et inhalent davantage de substances chimiques nocives en raison de leur taille que les adultes. De plus, leur système immunitaire qui les protège contre les maladies, est moins

développé et ne peut les protéger autant contre la fumée du tabac.

AVANT LA NAISSANCE D'UN BÉBÉ

La fumée secondaire est nocive même pour les bébés qui ne sont pas encore nés.

La nicotine trouvée dans le sang d'une femme enceinte qui fume ou qui est exposée à la fumée secondaire peut traverser la barrière placentaire et réduire le débit sanguin vers le bébé pas encore né.

La nicotine peut affecter le cœur, les poumons, le système digestif et même le système nerveux central de son bébé.

Le monoxyde de carbone que contient la fumée de cigarette peut nuire à la croissance de son bébé et entraîner un poids insuffisant à la naissance.

APRÈS LA NAISSANCE D'UN BÉBÉ

Les enfants n'exercent pas autant de contrôle sur leur environnement que les adultes. Les bébés et les tout-petits ne peuvent se plaindre de la fumée. Même les enfants plus âgés peuvent éprouver de la réticence à se plaindre ou à essayer de s'éloigner de la fumée. C'est malheureux, parce que les effets de la fumée secondaire sur la santé sont beaucoup plus nocifs chez les enfants que chez les adultes.

Les bébés qui inspirent de la fumée secondaire risquent davantage de mourir du syndrome de mort subite du nourrisson (MSN) dans leur lit.

Les bébés et les enfants exposés à la fumée secondaire souffrent plus souvent de problèmes des voies respiratoires inférieures, comme la toux, la pneumonie, la bronchite et la

diphthérie laryngienne.

Les enfants exposés à la fumée secondaire sont plus susceptibles de développer de l'asthme, et ils en souffriront davantage que les enfants de non-fumeurs qui en sont atteints.

La fumée secondaire augmente le nombre d'infections de l'oreille chez les enfants.

Beaucoup de parents ne réalisent pas que la fumée secondaire peut nuire au comportement de leur enfant et à sa capacité de perception (cognition). Récemment, des études ont montré que les enfants qui étaient exposés à la fumée du tabac ont eu des notes plus faibles dans des tests que les enfants qui n'y étaient pas exposés.

LES ADULTES EN SONT AFFECTÉS AUSSI

Les adultes non-fumeurs qui vivent avec des fumeurs subissent aussi les effets nocifs de la fumée secondaire.

Si vous êtes non-fumeur, l'exposition à la fumée secondaire peut augmenter vos risques de contracter un cancer du poumon, une maladie cardiaque ou des problèmes respiratoires.

La fumée secondaire peut causer la formation de caillots de sang pouvant entraîner des crises cardiaques et des accidents cérébraux vasculaires.

La fumée secondaire augmente votre rythme cardiaque et endommage votre



myocarde.

La fumée secondaire réduit le niveau de cholestérol HLD protecteur dans votre sang.

LA FUMÉE SECONDAIRE ET VOS ANIMAUX DE COMPAGNIE

Certaines études ont montré que la fumée secondaire peut causer la leucémie (un type de cancer) chez les chats, et que les chiens qui vivent dans des maisonnées de fumeurs risquent davantage de développer un cancer. De plus, vos amis poilus ne font pas qu'inhaler de la fumée. Des particules de fumée sont aussi emprisonnées dans leur pelage et absorbées par eux lorsqu'ils se lèchent pour leur toilette.

Beaucoup de personnes sont mal informées sur les moyens de protéger leur famille contre la fumée secondaire. Est-ce que l'un de ces mythes vous semble familier ?

(Suite en page 21...)



Chez nous, les clients repartent avec un sourire resplendissant!

MANON BOURQUE-HUTCHISON, D.D.S.

DES SOINS DENTAIRES EN FRANÇAIS

Membre de American Academy of Cosmetic Dentistry
American Dental Association
Florida Dental Association

POMPANO BEACH
2631 E. Atlantic Blvd.
954-942-4048

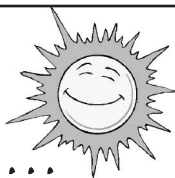
COCONUT CREEK
5359 Lyons Road
954-570-8870

Rendez-vous le samedi à Coconut Creek

www.hutchdentist.com

LA VITAMINE de la semaine...

par Isidore Dugas



Vos attitudes parlent...

Vos attitudes peuvent : soient vous garantir des victoires ou vous faire glisser vers l'échec. Votre attitude vous permet de jeter chacun de vos pas sur du solide. Votre attitude forme la partie de votre personnalité que vous dévoilez aux autres, votre attitude décrit, vous définit. Encore plus, vos attitudes révèlent aux gens votre vraie nature. Vos attitudes vous donnent la richesse ou la pauvreté, le bonheur ou le malheur. Vos attitudes représentent le facteur qui détermine l'issue de toutes actions de vos futures entreprises. La réalité c'est que vous êtes vos attitudes et vos attitudes sont à la base de votre être.

ISIDORE DUGAS

Passez une bonne journée, gardez le sourire et ne privez jamais quelqu'un d'espoir, c'est peut-être la seule chose qui lui reste!

(CETTE PETITE CAPSULE PROVIENT DU SITE ACADIE.NET)

Centre Chiropratique

Legault



Pour rendez-vous:

(954) 966-2211

**5745 HOLLYWOOD BLVD.
HOLLYWOOD, FL 33021**

www.legaultchiro.com

Drs. Legault & Valcourt
Chiropraticiens





CRÊPES AUX FRUITS DE MER

250 gr. de farine
3 oeufs entiers
2 jaunes d'oeufs
1,5 dl. de bière
4 dl. de lait
1 l. de moules
8 coquilles St Jacques
12 grosses crevettes
1 dl. de vin blanc
40 gr. de beurre + 20 gr.
1 cuil. à soupe d'huile
40 gr. de beurre (cuisson crêpes)
sel, poivre



POUR LA SAUCE :

1 cuil. à soupe de farine

1 dl. de crème fraîche liquide et 1 pincée de safran

• Faites la pâte à crêpes: Dans un saladier, mettez la farine en fontaine avec les 3 oeufs et les 2 jaunes, le sel et le poivre. À l'aide d'un fouet, commencez à incorporer la farine petit à petit. Délayez avec la bière, puis incorporez le lait et l'huile. Mélangez et passez au chinois.

• Laissez reposer 1 heure. Pendant ce temps grattez les moules sous un filet d'eau. Mettez-les dans une casserole avec le vin blanc, ajoutez 20 gr. de beurre et poivrez. Poursuivez la cuisson jusqu'à l'ouverture des moules.

• FAITES LA SAUCE: Dans une casserole, mettez 20 gr. de beurre. Faites fondre, incorporez 1 cuillère à soupe de farine afin d'obtenir un roux clair. Versez dans le roux le jus des moules. Remuez. Ajoutez le safran et la crème fraîche.

• Décortiquez les crevettes, rincez les St Jacques et épongez-les soigneusement. Faites sauter les St Jacques dans 20 gr. de beurre très chaud, jusqu'à obtention d'une belle coloration. Déposez les moules décortiquées, les St Jacques et les crevettes, dans la sauce. Préparez les crêpes, dans une poêle beurrée et chaude. Préchauffez le four à 50°C. (th 1/2). Garnissez les crêpes du mélange aux fruits de mer. Roulez-les et faites tiédir au four. Servez aussitôt.



SPÉCIALISTE EN INFORMATIQUE ET INTERNET

www.ClickTel.com

États-Unis
Hollywood: 954-923-9511
Fort Lauderdale: 954-618-0439
Miami: 305-917-0332
Palm Beach: 561-202-8368

Canada
Montréal: 514-522-2791
Québec: 418-907-0138 ext. 555
Sherbrooke: 819-340-0230 ext. 555



Nouveau téléphone portable WIFI

* De n'importe où dans le monde appelez au Canada, USA et en Europe en nombres illimités de minutes, en plus de recevoir vos appels ou que vous soyez dans le monde grâce aux plans suivants:

22,95\$/mois, service résidentiel (USA, Canada)
32,95\$/mois, service résidentiel (USA, Canada, Europe)
49,95\$/mois, service affaires (USA, Canada)

Téléphone fixe aussi disponible au même prix

* Service gratuit en nombre illimité de minutes pour ceux qui veulent rejoindre les clients ClickTel où qu'ils soient dans le monde. Conditions: Vous habitez la région de Québec 418, Montréal 514, Sherbrooke 819, Floride 305, 954, 561.

INTERNET

Haute vitesse
22,95\$/mois

56k modem (dial-up)
13,99\$/mois

- Installation et réseaux sans fil
- Réparation
- Déboguer les logiciels
- Cours (en groupe ou privés)

PETIT JEU AMUSANT F-R-A-N-C-O-M-A-N-I-A

L'Amérique Française: - VOUS CONNAISSEZ ?

JEU - CONÇU ET RÉALISÉ
PAR GÉRARD CHARPENTIER (PH. D.)
SOCIOLOGUE ET AUTEUR

Le peuplement du continent Américain s'est fait au cours des siècles par l'immigration massive de colons et d'aventuriers venant de toutes les parties du monde et principalement de l'Europe. Bien que le phénomène soit peut connu, car moins important que certains pays comme par exemple l'Angleterre, la France elle aussi a participé à ce vaste mouvement qui a donné naissance aux États-Unis d'Amérique. Parmi ces hommes et ces femmes, plusieurs se sont illustrés par leurs actions et leur nom est encore de nos jours honoré. Jean-Jacques Audubon, fils d'un capitaine au long cours installé dans la colonie française de Saint-Domingue (Haïti) fait partie de ce nombre. Tout au long de sa vie, en France et aux États-Unis, il s'est illustré comme naturaliste dressant le premier répertoire des oiseaux du Nouveau Monde. Aujourd'hui la « National Audubon Society » regroupe plus de 500 000 membres dans tous les États-Unis.

Jean-Jacques AUDUBON : Vous connaissez ?

- 1- Jean-Jacques est né un 26 avril à l'Île aux vaches (Saint-Domingue) en quelle année ?
a- 1745... Vrai/Faux
b- 1765... Vrai/Faux
c- 1785... Vrai/Faux
- 2- Étant né d'une union illégitime, le premier nom de Jean-Jacques fut ?
a- Jean Rabine... Vrai/Faux
b- Jean Fougère... Vrai/Faux
c- Jean Moynet... Vrai/Faux
- 3- En quelle année Jean-Jacques Audubon, qui prend alors le prénom de John-James est-il devenu américain ?
a- 1795... Vrai/Faux
b- 1808... Vrai/Faux
c- 1832... Vrai/Faux
- 4- Combien de chapitres « Audubon of Florida » de la « National Audubon Society » se trouvent en Floride ?
a- 17... Vrai/Faux
b- 28... Vrai/Faux
c- 43... Vrai/Faux

Les réponses à ce petit jeu se trouvent à la page 27 de ce numéro.

POUR RIRE

*Durant le cours de mathématiques, l'institutrice des élèves de 3e année demande à Mélissa, 9 ans :
Dis-moi, Mélissa, admettons que j'ai 9 pommes et que je dois les partager entre 12 enfants. Que dois-je faire ?
C'est bien simple, madame, vous n'avez qu'à faire une tarte !*

POUR VOUS CREUSER LES MÉNINGES

*Quels nombres complètent cette suite :
1 - 1 - 2 - 6 - 24 - ? - ? - ? (VOIR RÉPONSE EN P.27)*

PENSÉE DU JOUR

On rencontre sa destinée souvent par des chemins qu'on prend pour l'éviter (JEAN DE LA FONTAINE).

BESOIN D'UNE ADRESSE EN FLORIDE!



Rent-A-Mailbox
of Hollywood

A LA SOLUTION...

- Casier postal à louer
- Adresse d'affaires
- Suivi du courrier

2117 HOLLYWOOD BLVD.

(954) 920-2117

(...suite de la page 19)

MYTHE NO 1 : Si je fume dans une autre pièce, je ne cause pas de tort à personne.

LA VÉRITÉ : La fumée secondaire se répand d'une pièce à une autre, même si la porte de la pièce du fumeur est fermée. De plus, des substances chimiques potentiellement toxiques peuvent adhérer aux tapis, aux rideaux, aux vêtements, aux aliments, aux meubles et à d'autres matériaux et peuvent habituellement demeurer dans une pièce longtemps après qu'une personne y ait fumé. Le fait de restreindre les fumeurs dans des pièces séparées ne fonctionnera que si ces pièces ont leur propre système de ventilation, et que celui-ci chasse directement la fumée vers l'extérieur.

MYTHE NO 2 : Si j'ouvre une fenêtre ou que j'allume un ventilateur dans ma maison ou ma voiture, je peux me débarrasser de presque toute la fumée secondaire.

LA VÉRITÉ : Vous pourriez penser qu'en ouvrant une fenêtre ou qu'en allumant un ventilateur vous éliminez la fumée d'une pièce ou de votre voiture, mais ce n'est pas le cas. Malheureusement, des études approfondies ont montré qu'aucun niveau de ventilation peut éliminer les effets nocifs de la fumée secondaire. De plus, le fait d'ouvrir la fenêtre d'une voiture ou d'une pièce peut entraîner un courant de retour de l'air dans la pièce ou la voiture, et faire revenir la

fumée directement sur les non-fumeurs.

MYTHE NO 3 : Si je fume pendant que mes enfants ne sont pas à la maison ou dans la voiture, ça ne peut pas être nocif pour eux.

LA VÉRITÉ : Beaucoup de parents pensent que c'est acceptable de fumer lorsque leurs enfants ne sont pas à proximité. Ce qu'ils ne savent peut-être pas, c'est que la fumée secondaire perdure longtemps après qu'une cigarette soit éteinte. Dans une étude récente, des chercheurs ont découvert que la fumée secondaire peut se loger dans la poussière et les surfaces contaminées, même si la cigarette a été fumée plusieurs jours, semaines ou mois auparavant.

MYTHE NO 4 : Si j'utilise un assainisseur d'air ou un filtre à air ma fumée secondaire ne fera pas de tort à personne.

LA VÉRITÉ : Les assainisseurs d'air ne font que masquer l'odeur de la fumée, sans toutefois en réduire les méfaits. La triste vérité est que même les filtres à air (les purificateurs d'air) ne sont pas suffisants. La fumée secondaire est composée de particules et de gaz. La plupart des filtres à air sont conçus pour réduire le nombre de fines particules de fumée dans l'air, mais ils n'éliminent pas les gaz. Par conséquent, de nombreux agents cancérigènes présents dans les gaz demeurent.

**Sur le bord de la I-95 dans le comté de Palm Beach
8 500 LIVRES DE DÉCHETS
DÉVERSÉS CHAQUE JOUR**

Des affiches géantes et des rappels de la police inciteront bientôt les automobilistes à ne plus jeter d'ordures sur la chaussée de l'autoroute I-95, une cause majeure d'accidents. Ce problème est devenu tellement sérieux que l'état débourse près d'un million par année pour nettoyer les dégâts causés par des gens insoucients.

« Même si c'est un petit objet, comme une bouteille, un automobiliste voudra l'éviter et pourra causer un accident », craint Christie Klammer, du département des Transports de la Floride.

La campagne « Clean Highway » est donc en marche.

Croyez-le ou non, on y déverse quelque 8,500 livres de déchets de toutes sortes comme des emballages de nourriture, des outils, des mégots de cigarettes et des morceaux de toutes sortes qui tombent des camions. On a aussi vu en de rares occasions des meubles et des réfrigérateurs se retrouver en plein milieu de la route. En 2004, Claudia Avila, 43 ans, a eu le malheur de frapper un morceau de métal de deux pieds carrés. Elle est décédée.

Les policiers ramassent sans cesse ces débris. « Et la faute revient en presque totalité aux automobilistes », explique-t-on.

Les automobilistes sont passibles d'une amende minimale de 100 \$ s'ils se font prendre à jeter des déchets de moins de 15 livres par la fenêtre. Pour les objets de plus de 15 livres, l'amende sera très salée. Des accusations au criminel seront aussi portées pour des objets dont le poids sera supérieur à 500 livres.

Les patrouilleurs n'attendront pas à la dernière minute pour donner des contraventions. Par exemple, s'ils voient un camion transportant des tuyaux non attachés solidement, le conducteur sera pénalisé avant même que les objets qu'il transporte ne sortent du camion.

Dans le cadre de cette campagne, on incite aussi les jeunes à enguirlander leurs parents s'ils jettent leurs mégots de cigarette par la fenêtre.



Memorial Hospital Pembroke

L'hôpital des Canadiens en Floride!

À ne pas manquer...

Conférences médicales

À Votre Santé!

Lundi le 12 mars de 10:00 à 12:00

"Prévention des maladies cardiaques et accidents vasculaires cérébraux"

Lieu: Auditorium - Leeza's Place
Max. 50 pers. Réservation obligatoire

Passport Santé

Mardi le 6 mars de 10:00 à 12:00

L'outil indispensable du voyageur! Offert gratuitement

Lieu: Auditorium - Leeza's Place
Max. 50 pers. Réservation obligatoire

Programme "En Forme!"

Vendredi le 16 mars à 13:30

"Exercices Pilates"

Réservation obligatoire

Vous méritez ce qu'il y a de mieux... on est là pour vous!

Activité Spéciale

Jeudi le 8 mars de 10:00 à 13:00

Visite de l'air-ambulance Sky Service

Réservation obligatoire: max 150 pers.



Cristina Falcone
Coordnatrice des Services aux Canadiens

Memorial Hospital Pembroke

Services aux Canadiens

Tél.: 954.967.2038

7800 Sheridan Street
(à l'angle des rues University et Sheridan)
Pembroke Pines, FL 33024



Chronique

Shuffleboard

par Louis Morais

La ligue du mini-master présente ses finales de fin de saison

Cette ligue très bien structurée présentait ses finales les 26 et 27 février. Sa directrice Louise Brazeau nous a confirmé que 48 joueurs étaient éligibles à ces finales des plus convoitées. Trente-deux joueurs formaient la première division et 16 joueurs complétaient la dernière division.

Le Temple de la Renommée du Shuffleboard accueillera deux femmes dans ses rangs. Il s'agit de notre présidente Diane Murray et Laurette Dupuis du club de Pompano. Diane Murray est née à Point-au-Pic au Québec. D'une famille de 18 enfants, elle est mariée à Laurent Parent depuis 28 ans et ceux-ci sont professionnels au club depuis 5 ans. À 50 ans, elle prenait sa retraite pour venir passer la saison hivernale à leur condo d'Hollywood. Éluée présidente du club en 2000, elle participera aux nombreux tournois et obtient les 200 points requis en 2006. Elle représente très bien le club d'Hollywood au district.

Laurette Dupuis est née à Saint-Évariste en Beauce. Mariée à feu Alcide Dupuis, ceux-ci déménagent au Connecticut où son unique fille y demeure encore. Depuis 22 ans, ils demeurent à Pompano et sont alors membres du club de l'endroit. Après le décès de son mari, elle continue de participer activement aux activités ainsi qu'aux tournois du district. Elles seront intronisées ce samedi 3 mars lors d'un banquet au Elks Club de Boca Raton, 1395 N. Fed. Hwy, sortie 45 à Glades Rd. Les billets sont au prix de 20 \$.

Voici les heureux gagnants(es) d'une passe de deux semaines lors des récentes portes-ouvertes du club Rock Gagnon de St-Félix-de-Valois/Suzanne Marcoux de Sherbrooke/Jean-Claude Drouin de St-Marie-de-Beauce/Patrice Biron de St-Nicolas/Denise Messier de Terrebonne et Frençine Thomas d'Essex Junction au Vermont. Nos dernières portes-ouvertes de la saison ont lieu le samedi 10 mars à compter de 9h. Les billets sont en vente pour la modique somme de \$5.

Nous sommes situés au 309 N. 21st Avenue au centre-ville d'Hollywood et le stationnement est gratuit. Pour informations ou réservations: composez le (954) 921-3498.

RÉSULTATS DES RÉCENTS TOURNOIS

Boca Raton - Tournoi de district (22-23 janvier 2007)

COMMANDITAIRE: VILLE DE BOCA RATON

PROS/ AM/ DOUBLES À LA PIGE / PROS 22 ÉQUIPES/

- 1: Laurent Parent/ Tara Goldman (Boynton Beach)
 2: Maurice Lanthier/ Ken Watson (Boynton Beach)
 3: Jean-Paul Brunet/ Nancy Gruber (Boynton Beach)
 4: François Laroche/ Jacques Bergeron (Boynton Beach)

CONSOLATION

- 1: Charles Auger/ Marge Busscher 2: Charles Busscher/ Paula Termont (Lake Worth)
 3: Diane Murray/ Maurice Jacques (Park City) 4: Réal Deshaies/ Miki Miller (Boynton Beach)

AMATEURS/ SIMPLES 15 JOUEURS

- 1: Renald Cyr 3: Réal Bouchard 4: Germain Allard

CONSOLATION

- 2: Lina Bouchard (Emerald Lake)

West Palm Beach - Tournoi de district (25-26 janvier 2007)

COMMANDITAIRE: VILLE DE WEST PALM BEACH.

DOUBLES HOMMES/ FEMMES / HOMMES 14 ÉQUIPES

- 1: Paul-Aimé Drouin/ Jean-Paul Brunet 2: Réal Deshaies/ Clément Dubé
 3: Roger Brazeau/ Keith Sutton (Pompano) 4: Charles Auger/ Jean-Paul Dumoulin

CONSOLATION

- 1: Réjean Allard/ Maurice Lanthier 2: Rolland Lapierre/ Jacques Bergeron (Boynton Beach)
 3: Gerry Rioux/ Frank Lamb (Boynton Beach)

FEMMES 10 ÉQUIPES

- 1: Françoise Perron/ France Dubois 4: Céline Pratte/ Monique Poirier

CONSOLATION

- 1: Jocelyne Vigneault/ Tara Goldman (Boynton Beach)
 2: Lucille Aubertin/ Bobbie Mc Laren (Boynton Beach)

FÉLICITATIONS À TOUS LES GAGNANTS(ES)



Club de Shuffleboard de Hollywood - Champions chez les amateurs
 Recevant le trophée Bravo des mains de la présidente Diane Murray, au centre.
 De gauche à droite : Hilas Lamontagne, Diane Murray et Léo Labbé.

Une ancienne prof de Boca Raton pose pour Playboy

Poser en bikini a valu à Erica Chevillar beaucoup d'ennuis l'an dernier mais, cette année, elle l'a enlevé et... c'est plus payant.

Cette ancienne professeure de 25 ans dévoile ses charmes dans l'édition de mars du magazine Playboy dans un reportage de six pages intitulé « Hot fort Teacher ».

Cette résidente de Delray Beach espère de plus devenir sous peu une des « Playmate » du magazine.

Chevillar, qui enseignait l'histoire l'an dernier à West Boca High, avait dû abandonner sa carrière après que des étudiants aient vu une photo d'elle en bikini sur le site du National Bikini Team et que des parents eurent porté plainte. En quittant son emploi, elle avait dit à ses collègues qu'elle se lançait dans une carrière en immobilier.

Mais les photos ont continué de circuler sur internet, si bien que les gens de Playboy les ont remarquées et lui ont demandé de poser. « Toute ma



vie j'ai toujours voulu faire quelque chose de ce genre », a-t-elle dit.

LA FLORIDE ENCORE CHAMPIONNE DES ATTAQUES DE REQUINS

Encore une fois, la Floride a été le plus important site d'attaques de requins au monde l'an dernier.

Un total de 62 « accidents » non provoqués a été recensé dont quatre qui ont été mortels.

Comme les années antérieures, les attaques ont eu lieu dans les eaux américaines, soit 38 attaques (58%) et la plupart se sont produites en Floride alors que 23 personnes ont été agressées par des requins, contre 19 en 2005 selon le rapport annuel de l'International Shark Attack File.

Outre la Floride, sept attaques ont été recensées en Australie, quatre en Afrique du sud, trois au Brésil, deux aux Bahamas et une aux Îles Fidji, au Mexique, sur l'île de Guam dans le Pacifique, en Nouvelle-Zélande, à Porto-Rico, à la Réunion, sur les îles Tongva et en Espagne.

Ce rapport mentionne aussi seize cas d'attaques « provoquées », c'est-à-dire celles qui surviennent dans des aquariums ou au cours de parties de pêche. Le bilan annuel de



2006 des attaques « non provoquées » est à peu près le même qu'en 2005 et continue de baisser par rapport aux 79 accidents répertoriés en 2000.

L'augmentation du nombre d'attaques de requins s'expliquerait par une présence plus importante et plus longue des baigneurs dans l'eau.

À venir bientôt dans un parc près de chez vous : DES PANNEAUX PUBLICITAIRES

Nike, Reebok, nommez les toutes. Des compagnies internationales s'afficheront sous peu dans les parcs publics de la région.

Que ce soit vos mets préférés, votre boustifaille habituelle, de la nourriture de santé ou encore pour des souliers athlétiques, les autorités du comté de Broward songent à permettre à des commanditaires de s'afficher dans tous les parcs.

« Nous parlons de commanditaires majeurs il va sans dire. Que des gros noms », a indiqué le maire du comté Josephus Eggelton.

On y voit là une belle façon d'amasser des millions de dollars pour l'entretien de ces parcs et la mise en place de programmes récréatifs. Il y a en tout 16 de ces parcs dans le voisinage.

Les commissaires attendent d'adopter ce projet mais réalisent qu'il s'agit d'une nouvelle et excellente source de revenus.

Actuellement en construction, le parc régional Central Broward, situé au coin du boulevard Sunrise et de State Road 7 à Lauderhill, sera le premier utilisé pour expérimenter ce nouveau genre de publicité.

On estime à 800 000 le nombre de visiteurs qui s'y rendront par année, pour participer aux diverses activités. On prévoit ainsi récolter pas moins de 7 millions \$ en posant des affiches publicitaires sur les courts de tennis, les piscines, le basketball et les autres pavillons.



Dame Nature NOUS SOURIT !

Pour faire suite à notre série de la semaine dernière, débutons par quelques ajustements que l'on doit exécuter lorsque dame nature s'en mêle.

Lors d'une journée de grands vents, déterminez dans quelle direction ils vous affectent. Ajoutez ou soustrayez la force du vent à la distance de vol de votre balle et sélectionnez votre bâton en conséquence.

Sur le tertre de départ, ajustez la hauteur de votre té. Avec un vent de front, baissez votre balle sur le té et déplacez celle-ci un peu plus au centre dans votre position initiale. Lors de votre élan de finition, sentez la face



du bâton poursuivant à une trajectoire plus basse, vers la cible. Profitez maintenant d'un vent de dos et ajustez-vous à l'opposé en déplaçant la balle un peu plus vers l'avant dans votre position initiale et remontez légèrement votre balle sur le té. Lorsque le vent souffle de côté, surveillez votre alignement et ajustez-vous adéquatement.

Élargissez la distance entre vos pieds afin de baisser votre centre de gravité et profitez du même coup d'un élan plus équilibré. Descendez vos mains de quelques centimètres sur votre grippe pour un meilleur contrôle. Gardez en mémoire qu'un bâton raccourci implique une diminution en distance, alors ajustez-vous en conséquence.

Pour les conditions humides, de bons vêtements vous aideront grandement à relever le défi. Munissez-vous d'un grand parapluie pour protéger votre sac et placez vos serviettes dans les broches de votre abri. Gardez des gants de rechange dans un sac de plastique. Sous la pluie, les verts deviennent plus lents, frappez votre balle avec un peu plus d'autorité.

Demeurez patient et réduisez vos grandes ambitions si les conditions sont médiocres. Respectez mère nature et restez prudent en cas d'orage.

Un nouveau défi vous attend!

Lise Wagner
Votre Professionnelle
Pour leçons me rejoindre au (954-560-7504)



Meilleure aubaine de GOLF dans le Sud de la Floride



LE CHOIX DE MILLIERS DE QUÉBÉCOIS

- 2 parcours de 18 trous PGA
- Champ de pratique éclairé
- 2 verts de pratique
- 2 aires de pratique d'approche
- 2 trappes de sable de pratique

Country Club
Lauderhill, FL

Pour plus de détails, consultez
www.inverrarygolf.com



ou appeler
Nancy au 954-733-7550

DEVENEZ MEMBRE À DES CONDITIONS INCROYABLES (DU 1^{ER} NOV. AU 30 AVRIL)

À la saison

Simple \$1,250

Famille* \$1,800

Au mois

CPGA pro (couple) \$175

Simple \$250

Famille* \$350

INCL. : • Entreposage de sacs • Casier
• Balles de pratique à volonté
• Voiturette \$21.00 • Handicap
• Réserv. 10 jours à l'avance
• Escompte de 10% au proshop et resto-bar

* Conjoint(e) et enfants de moins de 18 ans, résidant avec le candidat

Country Club of Miami

Des champions tels que Jack Nicklaus, Arnold Palmer et Lee Trevino ont été conquis par notre parcours. Vous aussi vous pouvez profiter d'une belle journée de golf sur ce magnifique terrain ouvert au public.

- Parcours de 36 trous professionnel
- Dessiné par Robert Trent Jones
- Tout pour vos réceptions et congrès
- Terrain et vert d'exercice
- Bar-restaurant
- Récemment rénové



COUNTRY CLUB
OF MIAMI

6801 MIAMI GARDENS DR.
MIAMI
(305) 829-8456

www.golfmiamicc.com



CANAM
GOLF

Les meilleurs prix!
Garanti!

Pour réservations:

(954) 784-1237 • (561) 721-2426 • (305) 722-0851
reservation@canamgolf.net • WWW.CANAMGOLF.NET

LISTE DES ENDROITS OÙ TROUVER



BROWARD

Coconut Creek

C.L.S.C./Intermed 5355 Lyons Rd.
Dentisterie Familiale 5339 Lyons Rd.

Dania Beach

Air Transat 140 Fed. Hwy. (U.S.1)
AMCA 1208 S. Fed. Hwy
Dairy Belle 118 N. Fed. Hwy (U.S.1)
Dania News 310 Dania Beach Blvd.
Go 2 Vacation 45 E. Sheridan St.
Lucky 7 1416 S. Fed. Hwy (U.S.1)
Villa JoJo 419 E. Sheridan Street

Deerfield Beach

ABM Skin Care 1617 S.E. 3rd Court
Café Claude 1544 S.E. 3rd Court
Century News & Tobacco 1818 W. Hillsboro Blvd.
Grill Market 2066 N.E. 2nd Street
Philippe Beguin 1645 S.E. 3rd Court
Resto Val De Loire 1562 S.E. 3rd Court
Can Am Golf 1391 NW 45th St.

Fort Lauderdale

Alliance Française 705 2nd Court
Big Daddy 5450 State Road 7
Eurobread Café 1000 Seminole Dr.
Flying Cloud 533 Orton St.
Greenspoon Marder 100 W. Cypress Creek Rd.
La Bonne Crêpe 815 E. Las Olas Blvd.

Fort Lauderdale (suite)

STAT Medical Clinic 2535 E. Sunrise Blvd.
RBC Centura Bank 100 N. Fed Hwy Ste 104
Lander & Golman P.A. 315 S.E. 7th St.
Right Decision Auto Care 1050 W. Commercial Blvd.
Three palm Resort 710 N. Birch Rd.

Hallandale Beach

Amoco Super Stop 3151 W. Hallandale Blvd.
Big Daddy's 4 N. Federal Hwy.
C.L.S.C./Intermed 1770 E. Hallandale Blvd.
Dale Village 4901 W. Hallandale Blvd.
Desjardins Bank 1001 E. Hallandale Blvd.
Holiday Lane Bar 106 Pembroke Rd.
Kwik Stop 800 Atlantic Shores
Norman Auto Air 227 N. Fed. Hwy. (U.S.1)
Renée Restaurant 3190 W. Hallandale Blvd
Richard's Motel 611 N.E. 2e Court

Hollywood

Café ACA Internet 2021 Hollywood Blvd.
Centre Chiro. Legault 5745 Hollywood Blvd.
Circle News 1717 E. Young Circle
Clinique Soleil 720 S. Fed. Hwy.
Dahan Food Market 201 Johnson St.
Entrada Motel 509 N. Fed. Hwy. (U.S.1)
Frenchie's Bar & Grill 1821 Mayo St.
Gino King of the Meat Market 5729 Johnson St.

Hollywood (suite)

Hollywood Gift Shop 317 Johnson St.
Hollywood Play Time 2300, N. Dixie Hwy
Jack's Diner 1031 N. Fed. Hwy (U.S.1)
Le Soleil Bureau 2117 Hollywood Blvd.
Legends Café 2029 Harrison Street
Natbank 4031 Oakwood Blvd.
Ramada Inn 101 N. Ocean Dr.
Richard's Motel 1219 S. Fed. Hwy. (U.S.1)
RBC Century Bank 1858 N. Young Circle
Safari Café 280 N. Broadwalk
Shell Motel 1217 S. Fed. Hwy
Twelve O'clock 327 Johnson
Universe Cafe 1925 Hollywood Blvd.

Lauderdale by the Sea

Colonial Bank 4729 N. Ocean Dr.

Lauderhill

Desjardins Bank 7329 W. Oakland Park Blvd.

Pompano Beach

Bid Daddy 2500 E. Atlantic Blvd.
Dentisterie Familiale 2631 E. Atlantic Blvd.
Desjardins Bank 2741 E. Atlantic Blvd.
Jacqueline Coiffure 3167 E. Atlantic Blvd.
Natbank 1231 S. Fed. Hwy (U.S.1)
North Broward Medical 201 E. Sample Rd
Piasente Realty 2611 E. Atlantic Blvd.
RBC Centura 6355 n. Andrews Ave.

MIAMI-DADE

Miami

Alliance Française 1414 Coral Way
Air France 1001 Brickell Bay Dr.
Bureau du Québec 801 Brickell Ave.
Consulat de France 1395 Brickell Ave. Ste 1050
Consulat du Canada 200 Biscayne Blvd.
Leo Dry Cleaner 160 NE 84th Street
Parrot Jungle 1111 parrot Jungle Trail
Radio Carnival 185 N.E. 84 Street

North Miami Beach

Collins Convenience 18110 Collins Ave.
Golden Strand 17900 Collins Ave.
Milam's Market 17000 Collins Ave.
Pierre Books 18185 Biscayne Blvd.
RBC Centura Bank 18210 Collins Ave.
Rendez-vous
Bakery & Cuisine 17851 Biscayne Blvd.
Thunderbird Motel 18401 Collins Ave.

South Beach

Miami Beach

South Beach (suite)

Chamber of Commerce 1920 meridian Ave.
Miami Beach Latino
Chamber of Commerce 510 Lincoln Rd.

Coral Gables

Chambre Franco Améri. 1200 Anastasia Ave.
La Provençal Resto 382 Miracle Mile
La Provence (Bakery) 2300 Ponce de Leon
Les Halles (Restaurant) 2415 Ponce de Leon

Coconut Grove

Le Bouchon Du Grove 3430 Main

PALM BEACH

Boca Raton

C.L.S.C./Intermed 106 N.E. 2nd Street
French Bakery 110 N.E. 2nd Street
RBC Centura Bank 1401 N Fed, Hwy. (U.S.1)

Delray Beach

Bohème Bistro 1118 E. Atlantic Ave.
Resto La Cigale 1010 E. Atlantic Ave.

Lake Worth

Amoroso's Garden Café 800 Lake Ave.
L'Anjou, The French Resto 717 Lake Ave.
La Bonne Bouche 516 Lucerne Ave.
Rivard Insurance 5350 N. 10th Avenue
Studio 205 600 Lake Ave.

Lantana

Kwik Stop 109 S. 3rd St.
Lantana News & Tobacco 121 S. 3rd St.
Le Petit Pain 123 S. 3rd St.



Si vous demeurez dans un complexe de condominiums ou un parc de maisons mobiles où il y a plus de 20 unités francophones, contactez-nous pour évaluer la possibilité d'être inclus dans notre distribution hebdomadaire.

MAINTENANT DISTRIBUÉ CHEZ
« Angy Music International »
DANS LES MARCHÉS AUX PUCES SUIVANTS :

- **B&A FLEA MARKET**, 2201 SE Indian St., Stuart, Kiosque #M26
- **OPA-LOCKA FLEA MARKET**, 12705 NW 42nd Ave., Miami, Kiosque #QQ24
- **SWAP SHOP**, 3291 W Sunrise Blvd, Fort Lauderdale, Kiosques #DD4 et #R8 East
- **HOLLYWOOD DOG TRACK FLEA MARKET**, 831 N Federal Hwy, Hallandale, Kiosque #32

AU CANADA

DANS LA PLUPART DES :
Pharmaprix
Uniprix
Stations de Métro

Multimag
Archambault Musique
Bonisoir
Pharmacie Jean Coutu

Supermarché Métro
Supermarché IGA
Super Carnaval
Station Service Pétro Canada

Station Service Shell
Station Service Ultramar
Et dans tous les bons kiosques à journaux, dépanneurs et épiceries.

JOHANNE GOSSELIN-Sabia**COLDWELL
BANKER***Votre agente d'immeubles
québécoise en Floride**vous présente un bel
inventaire de propriétés***www.johannegosselin.com**

- POMPANO - 2/2, Cypress Bend, rénové \$205,000
- FORT LAUDERDALE - 1/1, vue sur rivière et Intracoastal, près du centre d'achats Galleria \$289,000
- POMPANO - Palm Aire - Grand 3/2.5, bien rénové \$334,000
- SUNNY ISLES - 2/2, vue féérique sur la baie et Intracoastal, meublé & rénové \$439,999

LAISSEZ-MOI INSCRIRE VOTRE PROPRIÉTÉ ICI

- HALLANDALE - Three Isles, 2/2 villa sur canal, 2 grands quais pour bateaux \$775,000
- FORT LAUDERDALE - 2/2, coin SE, direct sur plage \$529,000
- FORT LAUDERDALE - 2/2 Las Olas River House, meublé et décoré par professionnels \$1,495,000
Réduit \$1,195,000
- Fort Lauderdale - 4/4.5, Coral Ridge Country Club, magnifique maison sur canal \$2,200,000

Directe: 954-261-6344 Bur.: 954-331-0435**jgsabia@bellsouth.net**

Quoi de neuf pour le printemps ?

ATTRACTIONS

CAPE CANAVERAL - Jusqu'à maintenant, seuls les astronautes ont pu expérimenter les sensations du 3...2...1...lift-off. Mais prochainement, tout le monde le pourra grâce au tout nouveau Shuttle Launch Experience du Kennedy Space Center, une attraction de 60 millions \$US qui ouvrira en mai 2007. Conçue par la NASA et une équipe d'astronautes, cette attraction transportera bientôt les visiteurs dans un voyage stupéfiant visant à expérimenter les sensations d'un décollage vers l'espace depuis la Terre à bord d'une Navette Spatiale. En préparation pour le décollage, les membres d'équipage boucleront leur ceinture dans un simulateur unique en son genre, recréant l'habitacle d'une cabine, les mouvements, les sons, les bruits et les sensations d'un décollage. Cette simulation d'un décollage atteint un niveau de réalisme inégalé à ce jour. En final, une vue à couper le souffle de la Terre depuis l'espace. (321) 449-4318. www.kennedyspacecenter.com.

WINTER HAVEN - Les jeunes visiteurs auront sous peu un endroit qu'ils pourront appeler leur propre Cypress Gardens avec l'inauguration de "Bugsville", une aire pour les enfants comprenant des manèges, un théâtre particulier et, éventuellement, un grand module de jeux interactif. La première phase sera complétée en 2007 et comprendra 13 manèges. La thématique en sera une inspirée d'un point de vue d'une bestiole, provoquant ainsi pour chacun la sensation d'être petit et d'être comme une bestiole au fur et à mesure de la balade à travers les manèges. Bien entendu, "Bugsville" ne serait pas complète sans la présence de quelques créatures. De plus, le parc présentera Buzzby, Lady B et Whiff à ses visiteurs. (863) 324-2111. www.cypressgardens.com.

BREVARD - Le 4 mars 2007, le Brevard Zoo inaugurera deux expositions portant sur les vautours: New & Old World Vultures. Ces nouvelles expositions présenteront trois espèces de vautours : le Sarcophage Roi, le Noir et le Turc (à tête rouge). Tous les jours, les visiteurs auront l'occasion d'assister à des démonstrations où l'on nourrira des espèces ainsi qu'à des présentations interactives. (321) 254-9453. www.brevardzoo.org.

FESTIVALS/ÉVÉNEMENTS

JACKSONVILLE - Le premier Coast Birding & Nature Festival de Floride invite les amateurs d'oiseaux dans la région du 12 au 15 avril. Ce festival annuel est vite devenu un événement de référence pour tout le secteur Nord-Est de la Floride. Chaque printemps, les passionnés d'observation d'oiseaux, les amoureux de la nature ainsi que les amateurs et professionnels de la photo se donnent rendez-vous dans la région afin de participer à des activités uniques portant sur la nature et certains de ses occupants, les oiseaux. Parmi ces activités : ateliers de photographie en milieu naturel, périples d'observation d'échassiers, excursions en kayak et en bateau et tours guidés des parcs nationaux et de l'état. (800) 418-7529. www.getaway4nature.com.

JACKSONVILLE - Le Championnat des PLAYERS attire les meilleurs golfeurs au monde dans le Nord-Est de la Floride. Cette année, ce tournoi annuel affiche de nouvelles dates, soit du 7 au 13 mai 2007. Admirez les Tiger Woods, Phil Mickelson et autres exploiter leur talent au célèbre 17ème trou, un green en île, du parcours hôte, le TPC de Sawgrass. Celui-ci vient de terminer des rénovations échelonnées sur huit mois et de plusieurs millions de dollars. Ces rénovations ont consisté à mettre en place des conditions favorables - assurant fermeté, rapidité et loyauté - pour les meilleurs joueurs au monde qui s'affronteront à l'occasion du Championnat des PLAYERS. Ces rénovations procurent du même coup des conditions de jeu de classe mondiale pour les invités du resort et ce, durant toute l'année. (888) 425-8222. www.playerschampionship.pgatour.com.

KEY WEST - Les plus grands écrivains de chansons de Nashville ont rendez-vous à la 12ème édition du Annual Hog's Breath Key West Songwriters Festival, du 2 au 6 mai 2007. Les amateurs de musique country et passionnés d'écriture pour la chanson ont, à l'occasion de cet événement, une rare possibilité d'entendre les succès #1 d'hier et d'aujourd'hui - provenant tout droit des compositeurs qui les ont créés. La programmation compte sur la présence de Scotty Emerick & Chuck Cannon (auteurs de plusieurs des grands succès de Toby Keith), Craig Wiseman et Tim Nichols (auteurs de "Live Like You Were Dying" de Tim McGraw), Jeffrey Steele - Compositeur de l'Année BMI - et les interprètes mondialement connus Kylie Sackley et James Slater. (305) 296.4222. www.kwswf.com.

LE PLUS GROS SHOW FRANCO«FUN» DU MATIN DANS LE SUD DE LA FLORIDE

RADIO FLORIDE

☺ 980AM



PROGRAMMATION

Entrevue quotidienne, chronique financière, les manchettes de CKAC, les éphémérides, la météo locale, quoi de neuf sous le Soleil de la Floride, le golf à son meilleur, flash immobilier, nouvelles Acadiennes, carnet voyage, les assurances personnelles, capsule santé, les aînés en marche, les propos juridiques, nouvelles insolites et méditation chrétienne.

**du lundi au vendredi
de 8h00 à 9h00 AM**

**Pour syntoniser l'émission 24h par jour,
branchez-vous en mode audio au
www.radiofloride.com**

On ne roule pas au Young Circle !

Les cyclistes et amateurs de skateboard ou de rollerblades ne sont pas les bienvenus au parc des Arts (ArtsPark) du Young Circle à Hollywood.



On veut ainsi protéger le nouveau joyau du centre-ville de la municipalité. Une amende pouvant aller jusqu'à 500 \$ ou 60 jours de prison est prévue pour les contrevenants.

Après seulement deux mois, les bancs sont déjà ravagés et montrent de larges fissures causées par le passage de planches à roulettes ou de patins à roues alignées.

Toutefois, on peut quand même se promener à roulettes ou à vélo sur le trottoir extérieur du parc. Ce qui ne fait pas l'affaire de tout le monde.

« C'est dommage. On nous encourage à se promener à vélo et là, ils nous interdisent de pédaler dans ce parc urbain », souligne un résident.

Mais le directeur des parcs de la municipalité, Jack Mathison, soutient qu'il ne s'agit pas d'un parc ordinaire dont la facture s'est élevée à 21 millions \$. Il faut en prendre soin.

L'ouverture officielle du parc aura lieu ce mois-ci et les festivités dureront tout un week-end. Pendant ce temps, les employés de la construction sont à terminer l'édifice situé du côté sud-est du Young Circle, une bâtisse qui abritera des arts visuels et dont l'ouverture aura lieu à l'automne. On prévoit aussi y aménager un amphithéâtre quand le budget sera disponible.

Durant les week-ends, le parc attire plusieurs familles qui amènent les enfants jouer dans l'eau au pied de la montagne située en plein centre. Mais cette montagne est rapidement devenue un lieu de rencontre pour les amateurs de planches à roulettes.

« Nous ne voulons pas que des jeunes endommagent cette montagne et ce parc. Le ArtsPark est unique de par sa conception artistique. Il faut le préserver », précise Mathison.

Et, même si les cyclistes sont autorisés à emprunter le périmètre du parc, ils n'ont aucune facilité pour stationner leurs vélos. Pour l'instant, tout ce qu'ils peuvent faire c'est de sécuriser leur vélo en le cadenassant à la clôture de construction. Mais les autorités signalent que des porte-vélos seront bientôt installés surtout quand la ville organisera des événements. Les gens seront invités à s'y rendre à vélo au lieu d'y aller en voiture, pour éviter les congestions. Comme il n'y a pas de stationnement dans le parc, les automobilistes doivent se garer un peu n'importe où.

« Mais ils (la ville) devront revoir leurs plans. Les cyclistes doivent normalement avoir le droit de se promener dans le parc avec leurs vélos, si on veut que les gens délaissent leurs voitures au profit du vélo. Un parc urbain doit avoir comme particularité d'encourager la pratique du vélo, spécialement pour les enfants », souligne Mark Horowitz, coordinateur cycliste du comté de Broward.

« Ils me mettent un fusil sur la tempe, ajoute celui qui a participé au design du parc. Vous avez une formidable attraction au beau milieu du parc qui va attirer quantité d'enfants à bicyclette mais vous ne voulez pas qu'ils s'y rendent avec leurs vélos. Qu'allez-vous faire, leur donner une contravention? ».



- Satellite Canadien disponible
- Postes francophones du Québec
- Suivez vos émissions québécoises préférées en Floride!
- Payez seulement pour les mois utilisés



954-653-8419 305-609-7625

fax: 954-321-0026
nekcorp@bellsouth.net



SOLUTIONS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
8	3	6	7	5	1	2	9	4	6	2	1
7	4	1	6	2	9	8	7	3	7	8	3
9	2	1	3	8	7	4	9	1	5	9	1
6	3	4	8	5	3	7	6	9	6	9	2
9	6	3	7	1	2	4	5	8	4	2	1
8	7	4	6	5	7	3	6	9	2	1	3
7	8	5	4	6	4	9	3	1	2	4	5
6	9	3	6	7	1	2	4	5	8	9	2
5	8	7	4	6	5	7	3	6	9	2	1
4	7	4	6	5	7	3	6	9	2	1	3
3	6	7	5	1	2	9	4	6	2	1	3
2	9	4	6	5	7	3	6	9	2	1	3
1	8	3	6	7	5	1	2	9	4	6	2

FRANCOMANIA :
1-c / 2-a / 3-b / 4-c
ENIGME : Ce sont 120 et 720. On multiplie par un, par deux, par trois, etc)
MOT CACHÉ : SUPERSTAR

ATTENTION PARIEURS CANADIENS

Si vous avez gagné un gros lot au cours des 4 dernières années et avez payé 30% U.S. d'impôts à la source, nous pouvons vous aider à récupérer votre argent.

Appelez **TAXBACK U.S. Income Tax Services, Inc.** aujourd'hui pour une estimation GRATUITE Sans Frais 1-877-922-5022 • www.ustaxback.com

SUDOKU

8						1				4	
7	4					2					
9	2			3	6					5	
			3								8
		8									6
6								4			
		5				8	3			2	6
					6					4	5
4				1							3

9 LETTRES CACHÉES

MOT-CACHÉ

LES STARS AMÉRICAINES

- A accord
- B beauté
- D dépense
- film
- jugé
- place
- snoob
- acteur
- belle
- droit
- fin
- prix
- somme
- actrice
- bien
- durée
- G
- L
- spectacle
- admire
- bon
- E
- gagne
- luite
- rang
- studio
- âge
- but
- échec
- M
- reçu
- succès
- agité
- C
- écran
- gestes
- mondain
- T
- tendu
- aimé
- caméra
- grand
- N
- réussi
- tenu
- air
- caméra
- égo
- H
- revue
- riche
- américain
- carrière
- éloge
- I
- rock
- titre
- annonce
- celèbre
- émoi
- O
- seance
- apparence
- cesse
- emploi
- S
- seul
- argent
- choix
- entrée
- J
- pages
- voie
- artiste
- conclure
- envier
- P
- paparazzi
- show
- attitude
- content
- F
- payé
- signe
- avenir
- contrat
- fête
- J
- jouer
- payé
- vue

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1	O	A	N	K	C	O	N	T	R	A	T	R	R	M	O	N	D	A	I	N
2	F	I	C	E	Y	A	P	I	E	U	I	S	P	E	C	T	A	C	L	E
3	F	O	O	T	S	R	R	T	A	C	E	S	U	A	V	W	S	R	I	A
4	R	E	L	L	E	B	I	R	H	C	N	L	I	V	N	U	O	N	C	S
5	I	S	S	U	P	U	X	E	I	O	I	E	A	D	E	N	E	H	E	E
6	R	L	N	B	D	M	R	P	B	E	I	R	R	V	O	D	O	T	S	G
7	S	I	I	R	I	N	E	V	A	E	R	M	E	A	E	L	E	N	A	A
8	R	E	O	M	E	E	E	R	T	N	E	E	A	M	P	F	E	T	C	P
9	N	I	A	C	I	A	D	T	T	G	E	J	M	G	A	P	V	S	T	E
10	T	D	H	N	C	T	A	U	E	A	U	O	F	I	E	R	A	O	R	E
11	A	E	O	C	C	R	E	E	T	G	S	T	G	D	E	T	L	U	I	T
12	C	R	O	O	E	E	M	S	E	I	A	U	N	E	T	N	U	R	C	X
13	E	R	T	M	W	M	L	C	S	S	T	A	A	E	P	N	G	A	E	N
14	D	S	A	I	O	Y	O	E	E	E	R	T	R	L	T	O	E	I	E	O
15	N	C	E	N	S	N	L	F	B	G	C	E	A	E	I	N	O	G	S	B
16	O	U	E	T	C	T	E	L	I	R	A	C	I	D	U	V	O	E	R	U
17	M	R	M	L	S	E	E	G	O	L	E	R	U	V	M	S	T	C	C	A
18	J	O	U	E	R	E	M	I	A	H	M	T	D	S	N	I	S	E	B	T
19	A	R	U	U	R	R	G	O	T	E	S	T	E	J	G	E	R	I	U	N
20	E	L	D	X	I	O	H	C	I	Z	Z	A	R	A	P	A	P	E	T	V

X MOTS CROISÉS

- HORIZONTALEMENT**
- SE DIT D'UNE PERSONNE QUI A UN GROS VENTRE.
 - PIÈCES DE CHARPENTES. – COUTURIER FRANÇAIS (1887-1936).
 - ROI D'UN PETIT ÉTAT. – LE JARS L'A À L'OEIL.
 - GISEMENT DE SUBSTANCE MINÉRALE. – IONS NÉGATIFS.
 - PERSONNEL. – CALMAR.
 - DÉMONSTRATIF. – MUSIQUE EXÉCUTÉE DANS UN MOUVEMENT MODÉRÉ.
 - LASSANTES, FATIGANTES. – MONNAIE DANOISE (PL.).
 - LARGEMENT OUVERT. – BRUITS VIOLENTS.
 - DU VERBE AVOIR. – PRESSA ÉTROITEMENT. – GAMME.
 - MANIÈRE DE VOIR. – RÉCITER AVEC PEINE.
 - GAMME. – SON FAUX ET DISCORDANT. – INTERJECTION ESPAGNOLE.
 - DÉVELOPPEMENT, PROGRÈS. – SENSATIONNEL.
- VERTICALEMENT**
- CONTRACTIONS SUCCESSIVES DES PARTIES D'UN CANAL MUSCULEUX.
 - ASTRES. – DANS LE CALENDRIER ROMAIN, QUINZIÈME ET TREIZIÈME JOURS.
 - PERSONNES DONT LA TAILLE EST TRÈS PETITE. – OUVERTURE PAR OÙ PASSE L'EAU ACTIONNANT LA ROUE DU MOULIN.
 - DISCIPLE DE SAINT PAUL. – BÊTE, TÊTU. – CRITIQUE ITALIEN (1932).
 - CRIE EN PARLANT DU CERF. – GREFFES. – CONJONCTION.
 - ÎLE DE L'ATLANTIQUE DU NORD. – LIQUIDE INSIPIDE.
 - INSTALLAS DES MILITAIRES DANS UNE CASERNE.
 - CHOIX, PARTI PRIS. – PHILOSOPHE ITALIEN (1866-1952).
 - POSSESSIF. – BRUANT D'EUROPE.
 - STUPÉFIERA. – POSSESSIF.
 - CHERCHER QUERELLE. – HOMME EXISTANT CONCRÈTEMENT.
 - ÉTRANGLE, ÉGORGE. – JETONS D'IVOIRE AUX USAGES MULTIPLES DANS L'ANTIQUITÉ.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

LES PRÉVISIONS DU MOIS

Avec Fleur d'Ange
450-229-3263

- Semaine du 28 février au 5 mars 2007
- Bélier** 21 mars au 20 avril
Semaine qui vous demandera un peu plus de prudence. Amour : Possibilité de perte d'une personne chère. Santé : Le dos sera à surveiller. Travail : Difficulté à maîtriser votre vie professionnelle. 2-4-11-14-29-30
- Taureau** 21 avril au 21 mai
Vous vous sentirez calme malgré certains retards. Amour : Vous serez choyé(e) et désiré(e). Santé : Amélioration. Travail : Faites appel à votre bon jugement. 1-3-10-12-21-31
- Gémeaux** 21 mai au 21 juin
Beaucoup de choses vous trottent dans la tête. Amour : Attention aux décisions hâtives. Santé : Attention dans vos déplacements. Travail : Vous aurez beaucoup plus de monde autour de vous. 6-7-11-28-37-45
- Cancer** 22 juin au 23 juillet
Vous mettez beaucoup d'énergie à réviser vos projets. Amour : Les sentiments vous font rêver. Santé : Vous vous sentirez de mieux en mieux. Travail : Vous ferez preuve de beaucoup d'autonomie. 5-10-20-23-32-43
- Lion** 24 juillet au 23 août
Vous envisagez de transformer votre intérieur. Amour : Vous portez beaucoup plus d'attention à votre couple. Santé : Rien de spécial à signaler. Travail : Amélioration au niveau professionnel. 7-12-28-29-30-37
- Vierge** 24 août au 23 septembre
Préparez-vous à certains imprévus. Amour : Beaucoup d'événements vous rendront très heureux(se). Santé : Vous serez en bonne forme physique. Travail : C'est le temps de passer à l'action. 3-6-9-20-32-33
- Balance** 24 septembre au 23 octobre
Vous aurez de la difficulté à vous adapter à de nouveaux changements qui seront très importants. Amour : Beaucoup auront à modifier leur mode de vie. Santé : Hausse d'énergie. Travail : Les changements seront favorables. 1-4-12-13-22-36
- Scorpion** 24 octobre au 22 novembre
Vous pouvez reprendre vos projets à court terme. Amour : Évolution de la situation pour ceux qui traversent des périodes difficiles. Santé : Certains petits malaises qui peuvent vous incommoder. Travail : Amélioration de votre situation. 4-13-22-31-40-46
- Sagittaire** 23 novembre au 21 décembre
Changement assez important à venir. Amour : Vous vous sentez en sécurité et vous avez raison. Santé : Ça va en s'améliorant. Travail : Avancement. 1-2-15-26-28-35
- Capricorne** 22 décembre au 20 janvier
Vous êtes perfectionnistes, il vous suffit d'un rien pour mettre votre personnalité en valeur. Amour : Vous avez beaucoup de magnétisme. Santé : Essayez d'équilibrer votre manière de vie. Travail : Vous aurez une offre favorable, ne pas la refuser. 16-17-20-28-37-48
- Verseau** 21 janvier au 19 février
Plusieurs changements vous seront bénéfiques. Amour : Un événement très favorable vous attend. Santé : Possibilité d'une chirurgie. Travail : Beaucoup de déplacements, nouveaux contrats. 15-19-21-24-33-42
- Poisson** 20 février au 20 mars
Période favorable sur le plan mental. Amour : Beaucoup de joie autour de vous. Santé : Quelques petits troubles physiques. Travail : Aide provenant des amis. 4-8-10-28-37-46

ABONNEZ-VOUS au journal



GARDEZ CONTACT AVEC LA FLORIDE GRÂCE AU SOLEIL DE LA FLORIDE !

Même si vous ne vivez en Floride qu'une partie de l'année, ce qui s'y passe vous concerne en tout temps. Pour environ 5 cents par jour, vous pouvez recevoir Le Soleil de la Floride à votre résidence, en Floride, comme au Canada. Nos lecteurs outre-mer peuvent aussi se le procurer sous certaines conditions.

Ces 12 éditions mensuelles sont remplies de nouvelles sur votre État préféré, la Floride ! Remplissez simplement le coupon ci-dessous et retournez-le avec votre paiement dès aujourd'hui.

**GRAND SPÉCIAL
POUR UN TEMPS LIMITÉ**

Le souvenir IDÉAL

pour seulement \$10 ou même \$8 !



PRIX
RÉGULIER

15\$

Une collection
extraordinaire des artistes qui ont
participé au CanadaFest 2007.

ABONNEMENT MENSUEL AU



PRIX POUR UN TEMPS LIMITÉ
(Cette offre peut prendre fin sans préavis
et ne s'applique qu'aux États-Unis et
au Canada seulement)

SANS LE CD

- 6 mois \$12⁹⁵ US
- 8 mois \$15⁹⁵ US
- 12 mois \$19⁹⁵ US
- 24 mois \$36⁹⁵ US

OU

INCLUANT LE CD

- 6 mois + CD \$10 + poste \$1⁷⁵ = \$24⁷⁰ US
- 8 mois + CD \$10 + poste \$1⁷⁵ = \$27⁷⁰ US
- 12 mois + CD \$8 + poste \$1⁷⁵ = \$29⁷⁰ US
- 24 mois + CD \$8 + poste \$1⁷⁵ = \$46⁷⁰ US

ADRESSE AUX ÉTATS-UNIS

Prénom _____ Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____ État _____ Zip _____
 Téléphone _____ Courriel _____

DATE DE L'ENVOI AUX ÉTATS-UNIS

Du mois de _____ au mois de _____

ADRESSE AU CANADA

Prénom _____ Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____ Province _____ Code Postal _____
 Téléphone _____ Courriel _____

DATE DE L'ENVOI AU CANADA

Du mois de _____ au mois de _____

*Oui, je veux me prévaloir
de cette offre sensationnelle.*

JE VEUX RECEVOIR MON CD :

- à mon adresse du Canada
- à mon adresse des États-Unis

MODE DE PAIEMENT

- Argent comptant
- Chèque
- Mandat-poste
- Visa
- MasterCard
- Amex

 Numéro de la carte Date d'expiration Signature

Tél.: (954) 922-1800

Télec.: (954) 922-8965

www.lesoleildelafloride.com

RETOURNEZ CE COUPON AU : 2117 Hollywood Blvd., Hollywood FL 33020

ANNONCES Classées

110-À VENDRE

NORTH MIAMI BEACH - Condo Ro-Mont, 1/1 meublé, tuile, patio, complètement rénové, en parfaite condition. Prix: 109 999\$. Appelez Yves à World Realty Net. Tél.: 954-924-9705.

FORT LAUDERDALE - Maison manufacturée située directement face au lac, sur un coin de rue à Estate, 3/2, complètement rénovée à l'intérieur, tuile de porcelaine, drywall structuré, plafond cathédral, communauté, tennis, piscine olympique, golf (9 trous), bain romain, allée de quilles, restaurant, salon de coiffure, 7675 pc de terrain. 249 900 \$ Lise - World Realty Net Tél.: 954-829-6305

LAUDERDALE LAKES - HAWAIIAN GARDEN - Superbes apts, 1/1 et 2/2, meublés avec goût, tons pastels, tout est là, animation l'hiver, communauté 55 ans+. Carol Debas - Sun Sales Realty Tél.: 954-608-1639

OKEECHOBEE - Terrain pour véhicule récréatif, le plus grand d'Héritage Village avec salle d'accueil hors pair, garage, très privé, arrangement paysagé extraordinaire (18 palmiers éclairés) +++ Un 6 étoiles, à voir par les propriétaires de V.R. qui cherchent ce qu'il y a de mieux dans une communauté à 90% francophone. Venez faire un tour. Tél.: 863-697-3190

SUNNY ISLES - Vrai occasion! 2/2, vue magnifique directe sur Intracoastal, près de tout, lav./séch. 349 000\$. Beaucoup plus de condos disponibles. Sara Behar, votre agente spécialisée à Sunny Isles - Remax Best Seller Tél.: 954-336-3700

LAUDERDALE LAKES - Hawaiian Garden Site encheteur Ph.7-S. - Condo, 1 ch., solarium fermé avec futon, céramique, app.élect. neufs, TV franç., très propre. 79 000\$ Tél.: 954-717-9483

HALLANDALE - Park Lake - Maison mobile meublée avec terrain, 3 ch./2 s.bain complètes, céramique, complètement rénovée, quai, bord de l'eau. 265 000\$ Tél.: 954-989-9690

LAUDERDALE LAKES - Hawaiian Garden Ph.6 - Condo 1/1, A/C et appareils neufs, très propre, 1er étage, 75 000\$ Tél.: 954-735-6497

LAUDERDALE LAKES - Hawaiian Garden - Condo 1/1, meublé, céramique, Florida room fermé, appareils électroménagers neufs, 55 ans+. Prix réduit: 75 000\$ Tél.: 954-735-7016

LAUDERDALE LAKES - Hawaiian Garden Ph.6 - Condos rénovés ou non, 1 et 2 c.c.aussi à louer pour la saison 2007/2008 Tél.: 754-422-2613

FORT LAUDERDALE - Hawaiian Garden Ph.7-Q - Condo 2/2 rénové à neuf, meublé, céram., Florida room vitré 8x13, TV franç., 55 ans+, libre imm., vue except. sur plan d'eau et piscine. 152 500\$ Tél.: 954-733-5674 ou 954-651-3867

DAVIE - Park City West - Maison mobile 2/2 pour personnes très exigeantes, intérieur refait par décorateur, ameublement haute gamme. Faut voir! A coûté plus de 75 000\$ A vendre à 47 500\$ Tél.: 954-472-9675

HALLANDALE - Condo très bien situé sur Hallandale Beach Blvd & US 1, sur un coin de rue, avec beaucoup de luminosité, 2/2, 2 balcons privés, un avec vue sur piscine et l'autre sur jardin, aucune restriction d'âge ou location, TV française, meublé avec goût (poêle Jenn-Air), très propre. Prix demandé: 200 000\$ Appelez Yves - World Realty Net Tél.: 954-924-9705

DANIA BEACH - Ocean Waterway - Maison mobile double refaite à neuf en 2003, 2 ch./2 s.bain, Florida room, carport, céramique, A/C, avec terrain. 145 000\$. Tél.: 954-922-7265 ou 514-248-7142

LAUDERDALE LAKES - Hawaiian Garden Ph.4 - Condo 2/2 entièrement rénové, meublé, situé sur coin, 1er étage, vue piscine et lac, fenêtres et A/C neufs, tuile à la grandeur. Tél.: 954-730-8307

HALLANDALE - Park Lake, 101 Marine Dr. - Maison toute neuve, 4 1/2, 2 chambres de bain, toute céramique, puit de lumière, meublée à neuf, propriétaire du terrain. Cause maladie. 269 000\$ Tél.: 954-966-0087

PEMBROKE PARK - 118 Lake Drive - Maison sur le lac, 2 chambres, 2 cuisines, 1 grande chambre toute en céramique, florida room. Cause maladie. 341\$/mois. 49 000\$ Tél.: 954-966-0087

HALLANDALE - Rolen Lake Garden - Condo 1/1 meublé, céramique à la grandeur, laveuse à linge. Prix demandé: 75 000\$ Tél.: 954-455-4305

HALLANDALE - Très grande Co-op, très bien situé sur A1A, grande chambre à coucher (possibilité d'une 2e), beaucoup de luminosité, grande Florida room, rénovations complètes (cuisinette, fenêtres, plancher céramique, etc.) 55 ans+, frais maintenance minime, piscine sur Intracoastal. Tél.: 954-458-0386

HALLANDALE - Tower Park - 35' Extension 7', Florida 9'x28', plancher céramique, 2 A/C, 1.5 s.bain, tuyauterie & électricité refait à neuf, toiture neuve, plaintes murales électriques. Tél.: 954-455-3991

NORTH MIAMI BEACH - Golden Tower - Co-op 2/1, sur un coin, vitré 3 côtés, très ensoleillé, propre, meublé, communauté sécurité barrière, balcon, piscine, beaucoup d'activités, majorité canadiens/français. 89 900\$ Yves - World Realty Net Tél.: 954-924-9705

DEERFIELD BEACH - Pinetree, 55 ans+, maison mobile, près piscine et marina, Florida, carport, 2/2, plancher bois franc. Tél.: 954-481-2592

LAUDERDALE LAKES - Hawaiian Garden Ph.7, cuisine refaite à neuf, 2 ch./2s.bain, fenêtres changées. Info.: 954-731-3516 ou 514-968-5491

LAUDERLAKE - Maison mobile, 2 chambres / 1 salle de bain, Florida room, thermopompe, toit refait à neuf, très propre, bord de lac. Offre raisonnable acceptée. Tél.: 954-523-4036

LAUDERDALE LAKES - Hawaiian Garden Ph.8 - Super condo 2/2, 3e éta., centre, rénové complet, app. élect. neufs, ciné. maison, Florida fenêtre neuve, face lac, TV franç., meublé avec goût, clé en main. 149 500\$ Tél.: 954-484-7472

FORT LAUDERDALE - Emerald Lake Village - Maison mobile meublée, 2 ch./2 s. de bain, grand Florida room, Air climatisé, située bord du lac, 55 ans+ Tél.: 954-989-8424

PARC MODEL - Tout inclus, avec terrain de 5000' carrés très bien paysagé sur petit lac à HÉRITAGE VILLAGE d'Okeechobee, un des plus beaux parcs de la Floride à 90% francophone, 125 000\$. Le voir peut vous rendre malade ... Tél.: 863-697-3190

HÉRITAGE VILLAGE - Maison mobile double, Homes of Merit 2000 de haute gamme, 2 c.c./2s.bain, "screen room", avec terrain de 5000' carrés. Tout inclus. Prix pour vendre vite 140 000\$. Tél.: 863-357-3826

FORT LAUDERDALE - Oakland Park Blvd - Parc sécurisé, impeccable maison usinée double, 2 s.bain, grande Florida, céramique, plafond haut, 5 appareils, gazebo, remise, club social actif. 35 000\$ Pour vente rapide. Tél.: 954-731-3654

LAUDERHILL - Condo 1 /1, complètement rénové, meublé à neuf, bien décoré, 3e étage, ascenseur, très sécuritaire, 55 ans+, club house, piscine, beaucoup d'activités, plusieurs québécois. Prix à discuter. Tél.: 954-486-9908

LAUDERHILL EAST - Condo 1/1, rez-de-chaussée, stationnement devant la porte, vue du golf, cuisine rénovée à neuf, céramique, plancher bois dans chambre. 83 000\$ Cell.: 514-978-5214

DAVIE - Jolie maison mobile près du casino, 2/1, plancher bois, Florida room fermé, A/C central, piscine, secteur tranquille. 23 500\$ Demandez Yvette Tél. jour: 954-922-9100 ou soir: 954-585-8689

HALLANDALE - Park Lake, 141 Marine Circle. Maison rénovée, céramique et bois franc, toit neuf, toute meublée, véranda vitrée, vue sur l'eau. Tél.: 954-322-9618

120-À LOUER

HOLLYWOOD - Appartement, 2/1, meublé, près de US 1 et Sheridan, plancher tuiles céramique, très propre, disponible à partir du 1er Avril. 1 500\$/mois, Yves - Agent propriétaire Tél.: 954-924-9705

FORT LAUDERDALE - Motels Seagate, Three Palms, Lorelei, à 200 mètres de la plage, piscine et stationnement. Chambres, Studios, Appartements Tél.: 418-866-9454 ou Cell.: 514-402-9454 www.FlorideMotel.com

SUNNY ISLES - Bord de l'eau 2/2, meublé à neuf, louer min.3 mois pr cette saison ou pr l'année. À vendre aussi 369 000\$. Sara Behar, votre agente spécialisée à Sunny Isles - Remax Best Seller Tél.: 954-336-3700

HOLLYWOOD - Studio meublé, très propre, près de tout. Disponible en Avril. 1 200\$/mois. Yves - Agent Propriétaire Tél.: 954-924-9705

EMPLACEMENT À POMPANO - Breezy Hill RV Resort, 800 NE 48th St., Pompano, Floride - Lot #144, du 15 mars au 1er mai 2007. 700\$ US négociable. Tél.: 514-809-5211

HALLANDALE - Pembroke Park - Maison mobile, 2 chambres/2 salles de bain, pour mois d'Avril, A/C central, propre, TV française. Tél.: 450-779-9209

MARGATE - Maison mobile, 2/2, tout inclus, gaz, électricité, téléphone. Du 1er juin au 1er janvier 2008, parc 55 ans+, 900\$/mois. Tél.: 954-971-9334

FORT LAUDERDALE - Ravenswood - Maison 2 ch./2 s. de bain, très propre, libre 1er Mars, disponible au mois ou à l'année. Tél.: 954-964-5651

OKEECHOBEE - Maisons pour saison, hiver 2007/2008, dans un des plus beaux parcs de la Floride, TV en français. Tél.: 863-467-4530

220-RV Véhicules récréatifs

FIFTH WHEEL 1993 PROWLER 30 pi., ext.double, très bonne condition, plancher flottant, lit Queen, réfrig. neuf, rideaux de patio, installée à Ft Lauderdale, terrain 4 200\$/année. 12 500\$ Tél.: 954-730-7651

ROULOTTE 34 Pi., complètement rénovée, chambre et salle de bain fermées, vendue toute équipée, occupation immédiate. Faut vendre! 5 000\$ canadien. Tél.: 954-577-3432 ou jls051@hotmail.com

340-ON RECHERCHE

FILMS-PHOTOS ORBI-XXI Recherche des vieux films tournés, des photos ou des cartes postales de la Floride, des années 50 à aujourd'hui. Ces images seront utilisées pour une série télévisée. Si vous désirez partager vos souvenirs de voyage, téléphonez au 514-843-6919 poste 235 ou marie-pierre@orbi-xxi.ca

PARTICIPANTS POUR ÉTUDE sur francophones en Floride. Entrevues en mars dans la région pour discuter de vos expériences. Contactez Hélène Blondeau, professeure québécoise à University of Florida: blondeau@ufl.edu ou 352-281-8610

410-OFFRES D'EMPLOI

RECHERCHONS LEADERS pour développer une opportunité exceptionnelle. Si vous voulez le bien-être physique et financier de votre famille, rejoignez notre équipe pour des gains sans limite. Demandez-moi votre vidéo gratuite de présentation: santimic@mageos.com

HOMME DEMANDÉ pour travaux généraux sur camping sur la rive sud de Montréal. Doit posséder son équipement de camping. Salaire à discuter + 1 terrain fourni. Tél.: 954-961-1621 Demandez Guy Cyr

SECRETARIE BILINGUE avec expérience, temps plein. Envoyer CV par fax au 954-458-4079

500-SERVICES OFFERTS

ENTREPOSAGE - ATTENTION! Vous recherchez entreposage pour votre motorisé, bateau ou voiture. Contactez-nous, US Auto 441. Entreposage sécuritaire et sur surface de béton. Tél.: 754-246-7218

MEGA
MONEY

23/02/07 20-24-26-32 MB 15
20/02/07 04-12-43-44 MB 16

FLORIDA
LOTTO

24/02/07 04-10-23-36-40-48
21/02/07 12-14-16-23-26-45

1670
649

24/02/07 04-06-15-33-38-40 (17)
21/02/07 05-06-17-21-31-46 (49)

Québec
49

24/02/07 07-12-18-37-40-45 (11)
21/02/07 06-29-31-40-44-49 (45)

LOTTO
SUPER 7

23/02/07 05-20-31-35-36-40-47 (30)
16/02/07 01-05-07-25-29-31-35 (26)

En cas de disparité entre ces résultats et ceux de Loto-Québec et de Florida Lottery, ces deux derniers auront priorité.

NOS ANNONCES CLASSÉES

Un
coup
de fil...



Une
simple
touche...



(954) 922-1800
www.lesoleildelafloride.com

Vétéran gardien de 41 ans

ED BELFOUR FAIT PARLER SON TALENT

En blanchissant le Canadien à Montréal 1 à 0 récemment, Ed Belfour décrochait son 76e jeu blanc en carrière.

L'excellent gardien des Panthers de la Floride venait de mériter la première étoile de la rencontre et ce blanchissage était son premier depuis trois ans. Il a ainsi rejoint Tony Esposito au huitième rang sur la liste de tous les temps.

Belfour, à 41 ans, continue de surprendre. « Tony (Esposito) a de plus toujours été parmi mes héros », disait-il après le match.

« Je n'ai pas eu de blanchissage depuis trois ans mais, l'année précédente, j'en avais réussis dix », souriait-il.

Belfour est comme le bon vin. Il s'améliore de plus en plus au fur et à mesure qu'il prend de l'âge. Au printemps dernier, une opération au dos aurait bien pu mettre un terme à sa carrière de 18 saisons dans la LNH. Son instructeur Jacques Martin n'en

revient pas comment ce gars-là se tient en forme.

Belfour a indéniablement arraché le poste de gardien numéro Un chez les Panthers au cours des dernières semaines.

Il n'est pas reconnu pour un homme qui parle beaucoup. En fait, Belfour ne parle à peu près jamais. Il est très peu loquace, que ce soit avant ou après un match, avant ou après un entraînement, qu'il repousse 40 rondelles ou qu'il en laisse passer une dizaine. Belfour, c'est Belfour. Mais il parle avec son talent.

Malgré une saison en dents de scie l'an dernier à Toronto et son opération, il s'est imposé de belle façon au sein de l'équipe de la Floride. Dans une équipe que se cherche encore, Belfour fait

figure de leader. « J'ai toujours su que Belfour était l'un des meilleurs gardiens. Il livre la marchandise. Quand il a fait son entrée dans la ligue, en 1988, j'étais à Chicago en tant qu'assistant instructeur. J'ai donc eu la chance de connaître l'homme à ses débuts. Alors, connaissant sa personnalité et son style compétiteur, je savais qu'il pouvait aider notre équipe », expliquait Jacques Martin récemment.

UN RÔLE IMPORTANT

Pendant que le jeune Alex Auld en arrache, le rôle de Belfour est devenu important dans le vestiaire où certains joueurs le considèrent comme un autre instructeur. « Il ne parle pas beaucoup



Snowbird & Vacanciers

Nous sommes une compagnie professionnelle spécialisée dans le domaine du transport automobile.

Nous offrons deux services:

1. Porte à Porte
2. D'un terminal à l'autre

Fiabilité, compétence et professionnalisme...

Si c'est ce que vous recherchez de votre transporteur automobile, contactez-nous au:

1-877-9-TRANSIT
(1-877-987-2674)

Réservez tôt pour vous assurer une disponibilité!

Auto Transit
Division de 4094361 Canada Inc.

Envisagez-vous d'acheter un véhicule aux États-Unis ?

Téléphonez-nous d'abord.

Si vous avez l'intention d'acheter un véhicule aux États-Unis et de l'importer au Canada, vous devriez savoir comment procéder - avant et après le passage à la frontière. Nous sommes au courant de toutes les exigences d'admissibilité et de modification pour toutes les catégories de véhicules et de remorques.

Pour en savoir davantage, téléphonez-nous sans frais au 1-888-848-8240. Notre personnel bilingue est à votre disposition sept jours sur sept, et nous vous enverrons une brochure contenant tous les détails.

www.riv.ca

1-888-848-8240





Registrar of Imported Vehicles

Registraire des véhicules importés

COUPONS RABAIS

Prise de mesures GRATUITE Exp. le 15 avril 2007

Avec achat et installation

 **954-970-7661**

2140 NW 18th St., Pompano Beach (Au Nord de Atlantic Blvd par Powerline Rd.)

COUNTERTOPS & DOORS

Vêtements griffés RABAIS DE 70% ET 80%

Foyer du Marco Polo
19201 Collins, Sunny Isles

RABAIS ADDITIONNEL DE 10% avec ce coupon

Hallandale Auto Electric Service

Changement d'huile \$16⁹⁵ AVEC COUPON

Jusqu'à 5 pintes d'huile 10W30, filtre, lubrifiant, vérification des niveaux de liquide, courroies et boyaux

719 N. Dixie Hwy, Hallandale Beach

AQUA GOLF DRIVING RANGE

Obtenez **\$1.00** de rabais

2250 S. Park Rd • Hallandale
954-966-4914 ou 954-893-7767

VOTRE COUPON ICI

Comment récupérer 30% du montant d'impôt payé sur un gros lot en dollars US

TAXBACK

Consultation gratuite
1-877-922-5022

Hallandale Auto Electric and Collision Service

Service mécanique complet • Électricité et air climatisé • Qualité à prix compétitif

Vérification A/C GRATUIT

Remplissage de fréon 134A
\$49⁹⁵

ROGER DOUCET ET MOSHE À VOTRE SERVICE

HUILE Lubrification et filtre

Inclut 5 pintes d'huile 10W30

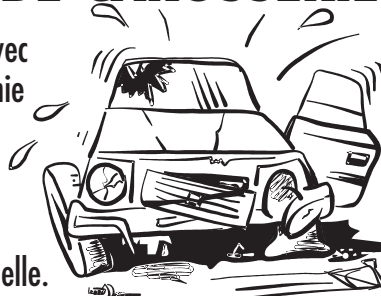
\$16⁹⁵*

* Frais de \$1.25 de plus pour recyclage des huiles usées

SERVICE DE CARROSSERIE

Nous travaillons avec toutes les compagnie d'assurances.

Travaux faits sur place par une équipe professionnelle.



Mise au point

4 cyl.....\$44⁹⁵
6 cyl.....\$55⁹⁵
8 cyl.....\$65⁹⁵

Inclut vérification des filtres, boyaux et courroies électroniques, synchronisation, liquides, ajustement carburateur (si applicable) injecteurs (extra)

SPÉCIAL FREINS

Pour des freins sécuritaires, nous installons plaquettes, tournage des tambours, disques et ajustement.

À partir de **\$49⁹⁵** pièces en sus

(954) 454-7305 ou 456-0999 • 719 N. Dixie Hwy, Hallandale Beach



mais quand il a quelque chose à dire, on l'écoute car c'est important », souligne le défenseur Mike Van Ryn.

Pour un gars qui vient de se rétablir d'une opération, Belfour est bien fier d'entendre à nouveau les cris « Ed-die, Ed-die » émanant des gradins. Dire que certains avaient traité les Panthers de tous les noms après avoir mis Belfour sous contrat.

Belfour consacre beaucoup d'heures à sa mise en forme. « Ce sont des gars comme Eddie qui font la preuve que les joueurs ne sont pas finis quand ils

franchissent la barre des quarante ans. Ed est probablement encore meilleur aujourd'hui qu'il y a quelques années. Il continue d'apprendre et de développer de nouvelles techniques », raconte son instructeur en conditionnement physique Andy O'Brien, dont un des clients depuis cinq ans est Sidney Crosby.

« Il parvient à bien gérer la position de son dos dans le feu de l'action de façon à ne pas trop lui en demander. Ceci demande une grande flexibilité et un excellent entraînement. Et, en dehors des rencontres, il ne laisse rien au hasard qui pourrait perturber sa concentration », ajoute-t-il.

Si la plupart des gardiens de but ont tendance à faiblir en vieillissant c'est, selon O'Brien, à cause de leur routine quotidienne qu'ils ne changent jamais. « Mais Ed trouve toujours de nouvelles façons d'aborder la compétition et c'est pourquoi il est aussi bon à 41 ans ».

À ceux qui prétendent que Belfour a tout un caractère dans le vestiaire, surtout qu'on lui dit qu'il ne sera pas

devant le filet, Martin répond : « Il a joué sous mes ordres aux jeux Olympiques de 2002 à Salt Lake. Il était notre troisième gardien et il fut excellent. Non, vraiment, Ed est un joueur très plaisant avec qui travailler ».

La carrière de Belfour l'a mené à Chicago, Dallas, Toronto et en Floride.

Mais il faut être réaliste. Belfour joue bien mais il ne pourra pas disputer la majorité des rencontres. « Auld va sûrement nous en gagner plusieurs », dit-il.

VOTRE MÉCANICIEN EN FLORIDE

Prenez la bonne décision et confiez vos besoins à un expert francophone



Leah et Paul « Frenchy », Propriétaires du garage

- SERVICE COMPLET DE MÉCANIQUE AUTOMOBILE
- MODÈLES AMÉRICAINS & ÉTRANGERS
- REMORQUAGE 24 HEURES

Right Decision Auto Care
1050 W. Commercial Blvd. • Ft Laud.
954-667-1324

Vous avez votre mécanicien AU CANADA... Maintenant, vous avez votre mécanicien EN FLORIDE !

LES DOLPHINS POPULAIRES À LONDRES

La toute première partie d'ouverture de l'histoire de la Ligue Nationale de football disputée à l'extérieur des États-Unis semble vouée à un méchant succès.

Plus de 500 000 billets ont été demandés par environ 160 000 partisans dans les trois jours suivant l'annonce officielle que le match initial de la prochaine saison entre les Giants de New York et les Dolphins de Miami sera disputé au Wembley Stadium de Londres, le 28 octobre prochain.

Ce stade peut accueillir entre 85 000 et 90 000 amateurs. Toutes ces demandes proviennent d'amateurs de football américain de Grande-Bretagne et ces chiffres ne tiennent pas compte des demandes provenant des Giants et des Dolphins et d'ailleurs aux États-Unis. Les billets s'envoleront comme des petits pains chauds dès leur mise en vente dans quelques jours.

Ils étaient plus de 4 000 partisans réunis à Londres pour regarder le Super Bowl sur écran géant.

bigdaddy's
LIQUORS



GOOD CUSTOMER

OBTENEZ VOTRE CARTE D'ÉTAMPES AVEC TOUT ACHAT DE \$50 ET PLUS, RECEVEZ UNE ÉTAMPE, ET POUR TOUT SUPPLÉMENT DE \$50 OBTENEZ UNE AUTRE ÉTAMPE. UNE FOIS REMPLIE, REMETTRE CETTE CARTE À UNE DE NOS SUCCURSALES BIG DADDY ET OBTENEZ UN CERTIFICAT POUR UN SOUPER POUR DEUX DANS UNE DE NOS SUCCURSALES.

FLANIGAN'S
SEAFOOD BAR AND GRILL

CARLO ROSSI
Bourgogne
Chablis
Rosé \$849
3 litres

CAROLAN'S
IRISH
CREAM \$999
750 ml

BLUE NUN
RIESLING \$699
3 for \$18.00
750 ml

ST-REMY
VSOP Brandy
\$1999
1.75 litre

SKOL
VODKA
\$1099
1.75 litre

NATURAL
ICE / LITE
\$1299
16 oz
caisse 24

CINZANO
Sweet
ou Dry \$499
750 ml

PREMIUM HARDWOOD FLOORING

PLANCHERS DE BOIS

franc & laminés exclusifs
directement
du manufacturier

Nous parlons français

Spéciaux DU MOIS LAMINÉS

Kronotex 7mm 1.29\$/pi²
(Choix de 6 couleurs) (Rég. 1.79\$)

Lodge 8.2mm 0.99\$/pi²
(Choix de 6 couleurs) (Rég. 1.49\$)
(Sous-tapis GRATUIT avec achat de 430 p²)

Kronoswiss 7mm 1.29\$/pi²
(Choix de 2 couleurs) (Rég. 1.89\$)

Kronoswiss 10mm 1.49\$/pi²
(Choix de 1 couleur) (Rég. 2.49\$)

SOLIDES

Rabais de 0.50\$ /pi²

sur tout bois franc en inventaire - autant domestique que exotique.

Ne peut être combiné avec tout autre rabais. SPÉCIAUX DISPONIBLES JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS. Prix sujets à changer.

954-989-2939
Fax: 954-989-2950

5900 Stirling Road
(à l'est de la 441 situé à côté du K&K)
Hollywood, FL 33021


Member
National Wood Flooring Association

www.premiumhardwood.com

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



COMPTOIRS DE CUISINE ET SALLE DE BAINS

- Comptoirs moulés 
- Plaqués carré
- Ceinturés Corian
- HI-MACS – Surface solide



PROMOTION SPÉCIALE :

GRATUIT : Évier inox ou Surface solide

Du 1^{er} mars au 30 juin 2007

Avec l'achat min. de 25 pc. de LG HI-MACS série (Volcanics)

COMPOSANTES D'ARMOIRES


- Portes
- Moulures
- Devantures de tiroirs
- Etc.



L'entreprise...

- Salle de montre et grand atelier moderne à Pompano Beach.
- Véritable centre de service du Sud-Est de la Floride pour tous les manufacturiers d'armoires et les entrepreneurs.



Nous sommes distributeurs pour les portes de bois Parco, les stratifiés Arborite, les portes et les finis Pro-Tint ainsi que la gamme complète des produits  depuis 1998.



SERVICE PROFESSIONNEL D'INSTALLATION



DELORIE

COUNTERTOPS & DOORS

954-970-7661

2140 NW 18th Street, Pompano Beach (Au Nord de Atlantic Blvd par Powerline Rd.)

www.deloriectd.com

Utilisez le coupon rabais dans ce journal.

Nous parlons français